



# Tolnai Hírlap

TÁRSADALMI HAVILAP • TOLNA ÉS MÖZS POLGÁRAINAK LAPJA

XX. évfolyam 1. szám

Tolna város hivatalos honlapja: [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)

2010. január

## EGY TANÉV GYÜMÖLCSE DALBAN, MUZSIKÁBAN

12. oldal



## Újévi beszélgetés dr. Sümegei Zoltánnal

3. oldal

### Mesés műveket mutatott be...

**Gáti Mariann alkotásai a Tolnai Galériában**

Egészen közeli és egészen távoli utakon jár Gáti Mariann. A szó valódi és átvitt értelmében egyaránt. Úgy is, mint hétköznapi ember és úgy is, mint alkotó, kiállító képzőművész.

> 7. oldal

### Családi sportnap

Nullától száz éves korig, minden tolnai sportegyesületi tag és annak családja hivatalos volt a december 20-i családi sportnapra, melyet a tavalyi sikere után idén egész naposra terveztek. Az esemény több száz helybelit megmozgatott, beleértve a kézilabdát, asztalitenisz, kosárlabdát, röplabdát, futballt és futball szerelmeseit. > 16. oldal

## Bölcsőde, gyógymasször, közüzemi díjak

4. oldal



A decemberi ülésen ünneplőbe öltözött a tanácssterem is

## Nem változik a szemétdíj

Az ALISCA Terra Kft. a 2010. január 1. napjától fizetendő díjak tárgyában megküldött tájékoztató levelében arról értesítette az önkormányzatot, hogy a jelenleg érvényes díjakat nem kívánja módosítani.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Tolna Megyei Közgyűlés elnöke pályázatot hirdet „Az Év Tolna Megyei Civil Szervezete” és a Bazsonyi Arany Mecénás díj elnyerésére. Pályázhatnak a Tolna megyében működő egyesületek és alapítványok. A pályázaton 100 ezer Ft összegű támogatás nyerhető el. **A benyújtási határidő: 2010. január 18.** A pályázatról bővebb információ és az adatlapok letölthetők a Tolna Megyei Önkormányzat weblapjáról: [www.tolnamegye.hu](http://www.tolnamegye.hu)

## Csökken a szennyvízdíj

A települési folyékony hulladék szállítására vonatkozó pályázatok benyújtásának határideje 2009. november 27. napja 10.00 óra volt, mely időpontig egy pályázat érkezett, amit a Szekszárdi Víz- és Csatornamű Kft. (7100 Szekszárd, Eprekert utca 9.) adott be. Ajánlata: lakossági fogyasztók részére: nettó 1600,-Ft/m<sup>3</sup>, illetve intézmények, egyéb közületi fogyasztók részére: nettó 2000,-Ft/m<sup>3</sup>, mely díj alacsonyabb, mint az előző évi. A képviselő-testület az egyetlen érvényes pályázatot benyújtó pályázóval 2010. január 1-től 2011. december 31-ig terjedő határozott időre kötött vállalkozási szerződést. A szolgáltatással kapcsolatos ügyintézés Tolnán az alábbi címeken történik: THELENA Városi Szolgáltató Kft. 7130 Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72/2. Telefon: 74/440-357. Fax: 74/440-124. Mobil: 30/405-4435.

## FIGYELEM!

Megváltozik lapunk e-mail címe!

Értesítjük tisztelt olvasóinkat, hogy lapunk e-mail címe megváltozik. Leveleiket, írásait, észrevételeiket a jövőben a [thirlap@gmail.com](mailto:thirlap@gmail.com) címre várjuk. Együttel jelezzük, hogy a lapzárta minden hónap 25. napja.

## MEGYE-VÁROS ÖSSZEFOGÁSSAL

# Megújult a Sztárai gimnázium

A megyei önkormányzat és a város szép összefogásának eredménye ez a most befejeződött felújítás – fogalmazott dr. Sümegi Zoltán polgármester azon az ünnepélyes átadáson, amelyet a sajtó képviselőinek jelenlétében tartottak december közepén a Sztárai Mihály Gimnáziumban. Az eseményen részt vett dr. Puskás Imre, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke, Novothné Bán Erzsébet igazgató, Lovas Ferenc, városi főépítész, Mireider László építési és városfenntartási osztályvezető, Bogdán Sándor pénzügyi osztályvezető, valamint a kivitelező tolnai vállalkozások képviselői (Péter Jenő és fia Bt., Anita és Iunut Kft.).

A tolnaiaknak fontos az iskola, és mivel a város az épület tulajdonosa, a gimnázium a használója, a megye pedig az intézmény fenntartója, közös volt a rekonstrukció szándéka és a megvalósítás is – emelte ki a polgármester. – A léte-

dották a csapadékvíz-elvezetést, kijavították a balesetveszélyes főpárkányzat díszzeit és a bádogozását, általános gépészeti szerelési munkákat végeztek, sőt, kiscsoportos foglalkozásokra alkalmas termeket is kialakítottak.

telezőknek. Együttel jelezte, hogy 2010. szeptemberétől a Sztárai lesz az egyetlen megyei fenntartású középiskola, mivel a gyönki gimnáziumot átveszi egy erre a célra alakult társulás. Az elnök szerint egyébként az a szerencsés, ha egy település a gazdája a saját iskolájának.

Novothné Bán Erzsébet igazgató köszönetet mondott a már igen „kopott ruhájú” intézmény felújításáért. Az iskola tizenöt éve költözött régi helyéről, a jelenlegi Penny Market üzlet előtti telekrl az átalakított szovjet laktanya épületébe, és meglátott rajta az eltelt idő. A mostani rekonstrukciónak köszönhetően



Fotó: Ó.R.

A felújított könyvtárban

sítményre nagyon ráfért már a csinosítás, és a mai Magyarországon kivételes helyzet, hogy nem hagyunk teljesen tönkremenni egy intézményt – tette hozzá. Amint elhangzott, a Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács CÉDE Alapjából 12,7 millió forintot nyert a megye, amihez 6,8 millió forint önerőt a város biztosított. A 19,5 millió forintból egyebek között szigetelték a lábazatot, megol-

– A megye egyik legszebb gimnáziuma a miénk – mondta büszkén dr. Sümegi Zoltán, aki köszönetet mondott a kivitelezők igényes, tisztességes munkájáért és Lovas Ferenc odaadó tevékenységéért, aki „tervezője, megálmodója és szerelme” volt első perctől a gimnázium átalakításának.

Dr. Puskás Imre is úgy vélte, minden város büszke lehet, ha ilyen iskolája van és ő is gratulált a kivi-

komfortosabb és használhatóbb lett a gimnázium, és szerencsére nem okozott különösebb fennakadást a tanításban az átalakítás.

Az átadást követően a vendégek megtekintették a felújított iskolai könyvtárt is, amelybe egy informatikai pályázaton nyert összegből korszerű, variálható bútorok kerültek, a TÁMOP program keretében pedig informatikai eszközök beszerzésére is sor kerülhet. **csi**

## KÖZTEMETŐ

A képviselő-testület decemberi ülésén döntött arról, hogy jogszabályi kötelezettségére való tekintettel (1990.évi LXV. tv. 8.§.(4) bek.) kezdeményezi a Római Katolikus Egyházközség tulajdonában lévő tolnai temető önkormányzati fenntartásba vételét. A város törekszik arra, hogy egy leendő megállapodás eredményeként a lakosság számára a jelenleginél kedvezőbb temetkezési feltételeket teremtsen.

## A THELENA MAGAZIN IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mőzst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képcsatornán minden szerdán, 19.30 órakor látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor látható a magazin.

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340 vagy 06-30/95-75-825**

# A jövőbe mutató év lesz 2010

## Újévi beszélgetés dr. Sümei Zoltán polgármesterrel

**A biztonságos működés, stabil költségvetés és több jövőbeni építkezés megalapozásának éve volt az önkormányzat szempontjából a 2009-es év Tolnában. Több mint százmilliót fordított fejlesztésre a város, dr. Sümei Zoltán polgármester január eleji beszélgetésünk során elégedetten tekintett vissza az óévre.**

– *Tavaly ilyenkor azt nyilatkozta, hogy 2009. a fejlesztések éve lesz. Sikerült ezt megvalósítani?*

– Mint köztudott, 2006-ban iszonyatos adósságállományt örököltünk. Ezért 2007-ben olyan intézkedéseket tettünk, amelyek megteremtették a költségvetés stabilitását. Ennek eredményeként 2008-ban és 2009-ben is nullszaldósan gazdálkodhattunk. Úgy, hogy beruházások, fejlesztések is voltak a városban. Százmilliót fordítottunk meg az elmúlt évben, sőt, ha a járdafelújításokat, útjavításokat is figyelembe vesszük, akkor húsz-huszonöt millió forinttal még meg is haladtuk ezt az összeget.

– *Az állami finanszírozás országosan kevesebb volt, mint amennyire az önkormányzatoknak szükségük lett volna. Tolna hogyan élte túl ezt?*

– A központi finanszírozás miatt 80-100 millió forint hiányzott volna a szükséges kiadásokhoz. Úgy értük el a nullszaldós költségvetést, hogy a 2007-ben kibocsátott kötvények kamatbevétele fedezte azokat a kötelezettségeinket, amelyeket különben nem tudtunk volna teljesíteni. Az egyensúly megtartása mellett is fejlesztettünk, építkeztünk. Több tervet készítettünk olyan jövőbeni beruházásokra, amelyek valószínűleg a 2010 utáni időszakban fognak megvalósulni. Ilyen a Duna-part egy részének rekonstrukciója, a csónakház kicsinosítása, parkosítás, díszvilágítás, engedélyezési fázisban van az ártezi kút fűrása. Megterveztettük a barokk műemlék Kápolna környékének felújítását, ami szintén a következő ciklusra nyúlik át. A Kápolna-domb egy része magántulajdonban van, ezért ezt megvásároljuk terveink érdekében. Több mint húszmillió forintot költöttünk pályázatokra, a 2009-es év ilyen szempontból nagyon eredményes volt. Nyert a városközpont rehabilitációs pályázatunk, most vagyunk a második forduló küszöbén, nagyon remélem, hogy idén a munkálatokat el tudjuk kezdeni és legkésőbb 2011-re be is fejeződnek. Sajnos ezek a pályázatok általában többfordulósak és a beadástól a megvalósításig két-három év is eltelhet.

– *Milyen konkrét intézkedésekre volt szükség az év során ahhoz, hogy a stabilitás megmaradjon és fejleszteni is lehessen?*

– A legfontosabb elv a közpénzekkel való felelős gazdálkodás, magyarán, hogy azt nem visszük haza, úgy bánunk vele, hogy az nem a miénk, hanem a közösségé. Számunkra, jobboldali, keresztény gondolkodású emberek számára ez prioritás. Igyekszünk takarékoskodni, átnézzük a szerződéseket, a gazdaságtalanul működő intézményeket átalakítjuk. Szigorúan odafigyelünk a létszám-és bérgazdálkodásra. Az utóbbi években nem, illetve minimális volt a béremelés. Nincsenek hatalmas végkielégítések, mindenki a törvényes minimumot kapja, ill. egy minimális

mozgástéren belül igyekszünk a dolgozóinkat megtartani. Kerüljük a külsősök foglalkoztatását, amit lehet, házon belül oldunk meg. Igaz ez a hivatalra és a képviselő-testületre is. Kevesebb a bizottság és a bizottsági tag, papír helyett elektronikus formában küldjük ki az anyagokat – ez is megtakarítás. Mindenki megértette, hogy nehéz helyzetben van az ország és a város is, feszített munkatempóra, takarékosagra is szükség van.



– *Mindenkit érdekel az útépitések kérdése...*

– Megújult a mözsi Vasút utca, a tolnai Fáy tér, a Sport utca egy része, újabb lejáró készült a vásártérhez. Az idei költségvetésből, de jövőre valósul meg a Kinizsi-köz, a Wesselényi utca, a Damjanich és a Víztorony utca. Tudjuk, hogy ez nagyon fontos kérdés.

– *Mennyi jutott az intézmények tatarozására és egyebekre?*

– A Sztárai Mihály Gimnáziumot mintegy 20 millió forintért újítottuk fel, ebből 12 millió regionális tanácsi támogatásból származott, ami a megyei önkormányzattal való példaértékű együttműködés eredménye. A többit a város tette hozzá. Felújítottuk a Selyem óvodát 4,3 millióért és a mözsi óvodát is 1,5 millióért. Az ártezi kút fűrására több mint 5 milliót fordítottunk, a Bartók Béla utcai iskolára több mint 3,5 milliót. Novemberben döntöttünk arról, hogy pályázunk a Bartók Béla utcai iskola bővítésére, amit korábban önerőből kívántunk megoldani, mert nem volt számunkra előnyös pályázati lehetőség. Most van. Ez egy négy-százötvenmilliósi beruházás lenne kb. százmilliósi önerővel, ami olcsóbb megoldás, mintha az egészet saját forrásból kellene megoldani. Ha nyerünk, akkor egy mikrotérségi művészetoktatási központ lesz ebben az intézményben zene-tánc-és képzőművészeti ágban. Nagyon büszke vagyok arra is, hogy 700 ezer forintból megoldottuk a

laktanya mögötti ún. kis kápolna tatarozását, szigetelését, bádogozását és festését, valamint került bele egy antik Mária-szobor is a korábban ellopott eredeti helyett. Az értékes műemléket egy kovácsoltvas kapuval védjük. Összeségében 20 millióval támogattuk a civil szervezeteket és ugyanennyivel a sportegyesületeket, rendezvényeket, ünnepeket.

– *Komoly változás történt az önkormányzat két gazdasági társaságánál, a kommunális kft-nél és a vízműnél is.*

– A kommunális kft. (új nevén Thelena) még nem teljesen alakult át olyanná, amilyenné szeretnénk, de már történtek változások, és lassan kitisztul a tevékenységi köre is. A szemétszállítást két éve a szekszárdi Alisca Terra kft. látja el nagy járműparkkal, megfelelő színvonalon. A díj ugyan emelkedett, de más településekhez képest még mindig alacsonyabb, és 2010-ben nem is emelkedik! Év közben be kellett zárni a szemételepet, de ez országos jogszabályi előírás volt, mivel több száz más településsel együtt csatlakoztunk a dél-balatoni regionális hulladék-feldolgozó társasághoz, és a cikói lerakóba kell szállítani a szemetet. Viszont elértem, hogy Tolnában építési törmelékot újra lehet lerakni a volt szemételepen, nemcsak Szekszárdon. A szemételep környékét rendbe raktuk, eltüntettük azt a rengeteg hulladékot, amit évtizedek során az emberek illegálisan leraktak. Ezt nem vihettük volna be a szemételepre, hanem Cikóra kellett volna elszállítani négy-öt-szörös költséggel. A vízművel kapcsolatos koncessziós terveink lekerültek a napirendről. Most január 1-től új ügyvezetőt neveztünk ki, akinek a megbízása egy évre szól. Tőle azt várjuk, hogy a koncesszióval szemben dolgozzon ki egy olyan alternatívát, amely módot adhat a vízművön belüli fejlesztésekre, a hatékony munkára és a város bevételeinek növelésére.

– *Változott-e Tolna és Mőzs viszonya Mőzs elszakadási szándékát követően?*

– Nem akadályoztuk ezt a törekvést sem én, sem a testület. Sőt, a miniszter nem jogerős döntése után anyagilag segítettünk abban, hogy Mőzs a döntés felülvizsgálatát kérje a Fővárosi Bíróságtól, ahol azonban elutasították a „fellebészést”. Azt vallom, hogy Mőzs továbbra is része a városnak, ezért már 2009-ben is több beruházást végrehajtottunk, utcák épültek, folytattuk a díszburkolatú járdát, hozzájárultunk a plébánia felújításához és segíteni fogunk a jövőben is. Ez a településrész a maga történelmével, hagyományával színesíti városunk életét, nem teszünk különbséget tolnai és mözsi polgárok között.

– *Végül hogyan fogalmazná meg, milyen év lesz 2010?*

– A jövőbe mutató évének nevezném. Jobboldali politikusként hiszek abban, hogy hamarosan jobb kormánya lesz az országnak, egy olyan vezető erő, amely önkormányzatbarát politikát folytat. Ha ez így lesz, a mi céljaink is megvalósulhatnak. Ehhez kérem a lakosság további bizalmát és megértő támogatását. Tegye meg mindenki a maga helyén, amit tud, ügyeljenek a köztisztaságra, közbiztonságra és együttes erővel szebbé, élhetőbbé tehetjük Tolnát. **Cser Ildikó**

## TESTÜLETI ÜLÉS

# Bölcsőde, gyógymasször, közüzemi díjak

**December 17-én ülésezett utoljára a képviselő-testület 2009-ben. A döntések között szerepelt, hogy a város kezdeményezi a temető fenntartásának átvételét az egyháztól.**

■ Tulajdonosi hozzájárulását adta a képviselő-testület a Csányi János által üzemeltetett Felső-holtág melletti halastavak a holtágból való feltöltéséhez. Azzal a korlátozással, hogy csak akkor lehet kivenni vizet az ágból, ha a holtág vízszintje legalább 450 centiméter.

■ Jövőre is megmarad az önkormányzat által nem kötelező feladatként biztosított gyógymasszörzi szolgáltatás. Ezt a tevékenységet 2010-ben Vörösné Kovács Márta végzi, akivel egy éves szerződést kötött a város, havi százhuszezer forintot megbízási díjért. Ez az összeg ötvenezer forinttal kevesebb, mint a szolgáltatást eddig ellátó szekszárdi társaság következő évre vonatkozó ajánlata volt.

Mint arról írtunk, a képviselő-testület novemberben már döntött a dietetikus és a gyógytornász további, egy éves megbízásáról.

■ Biztosította a testület a bölcsődés korú gyerekek napközbeni felügyeletével kapcsolatban felmerülő költségeket. Mint az ismert, ez év január elsejétől a Törpi Tanya Alapítvány családi napközijében látják el a bölcsődés korú gyerekek napközbeni felügyeletét. Az alapítványt az önkormányzat anyagilag is támogatja. 2009. július elsejétől a kisdedeket átmenetileg a Zafir Alapítvány játszóházában helyezték el. A Zafir viszont jelezte, hogy december elsejétől nem tudja ellátni ezt a feladatot, mert a továbbiakban nem állnak rendelkezésére ehhez sem a tárgyi, sem a humán feltételek. A Törpi Tanya Alapítvány családi napközijének indítását, pontosabban december 22-ig azonban a Zafir vállalta a gyerekek napközbeni felügyeletét, amelyhez a város mintegy kétszázötvenezer forintot biztosított.

■ A szemétszállítást végző Alisca Terra Kft. jelezte, hogy nem kíván változtatni a szemétszállítás díjain. Egy 110 literes kuka egyszeri irtése továbbra is 298 forint + áfa.

■ Egy jelentkező volt a települési szippantott szennyvíz szállítására kiírt pályázatra. A testület a Szekszárdi Víz- és Csatornamű Kft. ajánlatát elfogadta. A cég a lakos-

ság részére köbméterenként nettó 1600 forintért, közületek részére 2000 forintért szállítja a szippantott szennyvizet, ez valamivel olcsóbb, mint a jelenlegi ár.

■ Elfogadta a testület a 2010. évi víz- és szennyvízdíjakat. A lakossági vízdíjak nettó 230 forintról 239 forintra emelkedtek. A lakossági szennyvíz díja ugyancsak 239 forint + áfa lett, plusz a környezet-terhelési díj.

■ Továbbra is a Kerényi Nyomda Kft. készíti a Tolnai Hírlapot. A város által kiírt pályázatra egyedül ez a társaság jelentkezett.

■ Módosították a családsegítő központ (CSSK) közös fenntartására létrehozott társulási megállapodást. A változtatás a CSSK működését nem befolyásolja.

■ Felülvizsgálták a kisebbségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodásokat. Módosításra azonban nem volt szükség.

■ Átalakítják a Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár közvilágítását, úgy, hogy a szabadidőközpont térvilágításáról lehessen vezérelni a szomszédos gimnázium előtti tér fényeit. A műszaki átalakítás bruttó 237 ezer forintba kerül. A változtatásra azért van szükség, mert a gimnázium nem megfelelő térvilágítása miatt a korai sötétedés időszakában balesetveszélyes volt a gyalogos közlekedés a területen.

■ Két ingatlan vásárlásáról döntött a testület. Az egyik egy kb. 30-40 négyzetméteres terület a tolnai Kossuth utca 2-4. szám előtt, amely az ott lakók tulajdonában van, de eddig is közterületként használták. Ennek vételára bruttó 6 ezer forint négyzetméterenként. A másik ingatlan egy, a Kápolna környéki terület, ugyancsak magán-személy tulajdonában van. Ezt a területet bruttó 700 ezer forintért veszi meg az önkormányzat.

■ Pályázat kiírásáról döntöttek a Deák Ferenc utca 94/A II/4. szám alatti önkormányzati bérlakás értékesítésére.

■ Egyelőre nem fogadták el a rendeletet molók létesítéséről a holtágon. Jelenleg ugyanis van egy joghézag ezen terület szabályozásában, illetve hamarosan várható az

ezzel kapcsolatos jogszabály módosítása. Az önkormányzati rendeletalkotással tehát célszerű megvárni ezt a változtatást.

■ Felülvizsgálták a város szociális rendeletét. A szociális törvény változása miatt néhány helyen szükség volt a helyi jogszabály módosítására is, így a kötelezően ellátandó feladatokkal, illetve a közfoglalkoztatás alól mentesíthető emberek körének bővítésével kapcsolatban is.

■ Elfogadták a 2009. évi közfoglalkoztatási terv végrehajtásáról szóló beszámolót. A közfoglalkoztatás során tavaly 356 főt idéztek be, közülük 265-en álltak munkába. 18 ember nem vállalta a munkát, 41 főnek sikerült munkát találnia, 32 embert egészségi állapota miatt nem sikerült bevonni a közfoglalkoztatásba.

■ Csatlakozik a város a pécsi önkormányzat által pályázati támogatással megvalósítani kívánt korszerű internetes közigazgatási szolgáltatási programhoz. Tolnát ezzel kapcsolatban nem terheli beruházási költség.

■ Lemondta az útfelújításra elnyert pályázati támogatások fel nem használt részét a képviselő-testület. A kivitelezést elnyert cég ugyanis olcsóbban vállalta a munkát, mint a pályázatok során tervezett összeg.

■ Jóváhagyta a közoktatási esélyegyenlőségi helyzetelemzést a testület. A dokumentumra az iskolaépítésre benyújtandó pályázat miatt van szükség.

■ A szakértői vélemény alapján bruttó 400 ezer forintot ér az a földterület, amelyet a 6-os út fácánkereti elágazója környékén beruházást végző öcsényi Agro-Tipp Kft. kíván megvásárolni a várostól. Az értékesítésről a pénzügyi bizottság jogosult dönteni.

■ Nem csak elviekben, hanem anyagilag is támogatja a város azt a nyolcadikos diákot, aki szeretne részt venni a hátrányos helyzetű tanulók Arany János tehetséggondozó programjában.

■ Módosították a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatát. A változtatás a polgármesteri hivatal létszámának novemberben elfogadott egy fős csökkentése miatt volt szükséges.

■ Lejárt a Thelena Kft. ügyvezetője, Wiedemann Éva megbízatása. A testület 2010. február végéig bízta meg a szakembert a cég vezetésével. Az állást márciustól, egy évre szólóan meg fogják pályáztatni.

■ A város kezdeményezi a tolnai temető ismételt önkormányzati fenntartásba vételét – döntött a képviselő-testület. A római katolikus egyház tulajdonában levő tolnai temetőt 1997. nyara óta az önkormányzat kezelte, az egyház 2008. január elsejétől vette át a fenntartást a várostól. A most tervezett ismételt fenntartó változást az indokolja, hogy bár a városban a tolnai és a mözsi temetőben is kijelöltek egy-egy parcellát a köztemetések biztosítására, ám jogilag egyik nyughely sem működik köztemetőként. A köztemető fenntartása viszont törvényi kötelezettsége az önkormányzatnak. A mulasztást kétféleképpen lehet orvosolni: a temető önkormányzati fenntartásával, vagy új, önkormányzati temető kialakításával. A képviselő-testület az előbbi kezdeményezi az egyháznál.

■ A reménybeli vevő nem tudott fizetni, így meghiúsult a Hősök terei óvoda végleges adásvételi szerződésének megkötése. Mint azt többször is megírtuk, az önkormányzat első fordulóban sikeresen pályázott a városközpont Hősök terét és az Árpád utcát érintő megújítására. Ehhez a beruházáshoz szorosan kapcsolódik a Hősök terei óvodaépület, amelyet egy vállalkozás hatvanmillió forintért megvásárolt és szolgáltatóházzá alakított volna. Ám a cég a többször módosított, december 15-i határidőig sem tudta kifizetni a vételárat. Ha azonban nem lesz meg az óvodaépülethez kapcsolódó beruházás, az a teljes városközpont megújítási pályázat sikerét veszélyezteti. A testület ezért a decemberi ülésen ismétlen döntött az épület árveréséről, ám a december 22-i licit nem volt jelentkező. A képviselő-testület lapzártánk után, január 6-ai rendkívüli ülésen ismét tárgyalta a témát.

### KÖZMEGHALLGATÁS

Tolna város képviselő-testülete közmeghallgatást tart **2010. február 17-én** (szerdán) 18.30 órai kezdettel a sportcsarnokban (Sport u. 15/a.), amelyre minden érdeklődőt várunk.

### ÜGYVEZETŐI PÁLYÁZAT

Tolna Város Önkormányzata pályázatot hirdet a **THELENA Városi Szolgáltató Kft. ügyvezető igazgatói munkakörének betöltésére**. A pályázati feltételek megtekinthetők Tolna város honlapján ([www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)).

FENYŐTOBOZ, SZÁRAZVIRÁG, MÁKGUBÓ

# Ötlet és bátorság kell a haladáshoz

## Hogyan lehet pénzzé tenni az erdei, mezei terményeket?

**K**étszer is a nulláról indult Kiss Géza. Pénz nélkül, kapcsolatok nélkül fejlesztette virágkötő vállalkozását az európai piacra szállító, jól működő kisüzemé, a Romániából áttelepült vállalkozó.

hez. Az adventi koszorú már csak 10 százalékat teszi ki a feladatoknak.

A német partner – még az indulás éveiben – egy szállítmányt nem fizetett ki. Akkor közel ötmillió forintja bennragadt Kiss Gézá-

A hit meghatározó alapélmény Kiss Géza életében. Nyolcgyermekes, katolikus családban nőtt fel egy olyan településen, ahol Ferenc rendi kolostor működött. Így már könnyen érthető cégvezetői magatartása is; azt



Megünnepezték a cégalapítás 15. évfordulóját



Keresztes Andor plébános és Kiss Géza cégvezető

Még a Ceausescu-érában, 1988-ban költözött családjával Tolna megyébe. Először eredeti szakmájában helyezkedett el: a Dalmandi Állami Gazdaság alsópéli telepének állattenyésztési ágazatvezetője volt. De mikor elkezdődött a privatizáció – s épp az igen jól működő alsópéli telepet akarták először értékesíteni – Kiss Géza úgy döntött, hogy a saját lábára áll. Adventi koszorúkat kezdett gyártani, német piacra, 1994-ben. A Stern-telepen működött az üzem, 25 emberrel. Egy évvel később megvette a Patex volt leányszállóját, s ott rendezkedett be. Mára a termelést megsokszorozta, az árbevételt megtízszerezte, pályázati pénzekből az infrastruktúrát is fokozatosan fejlesztette. Korszerű, padlófűtéses csarnok várja a dolgozókat, az üzleti partnereket pedig elegáns bemutatóterem. Alkalmazott most csak 14 van, de sok az alvállalkozó, az ország számos pontján termeltet a tolnai vállalkozás alapanyagot, félkész és készterméket a virágkompozíciókhoz, asztali díszek-

nek. Gyakorlatilag csődbe jutott. Családjával kiment a város szélére, falevelet, tobozt, gesztenyét és más terményeket gyűjteni, s ezekből a természetes anyagokból készült koszorúk, díszek kedvező fogadtatásra találtak a vevőknél; a vállalkozás ismét talpra állt.

Hogyan lehet az erdei, mezei terményeket pénzzé tenni? Ez a kérdés még szülőhelyén, Kézdivásárhelyen fogalmazódott meg Kiss Gézában. S ma már a választ is tudja. De nem volt egyszerű a 62 éves férfi útja. Ma elsősorban egy holland világcégnek, s azon keresztül, közvetve, multinacionális üzletláncoknak szállít. Ugyanakkor jelen van a hazai piacon, s terjeszkedik keletre, mindenekelőtt Romániában és Törökországban próbál üzleteket kötni. Felesége, fia és két lánya is segíti munkáját. Cége, a Nemere Silvano Kft. most 15 éves.

Munkatársaival egy kis összejövetelt tartott ez alkalomból, melyre Keresztes Andor katolikus és Sipos Judith Éva református lelkipásztort is meghívta.

vallja: embernek kell maradni a pénz diktatúrájának korában is!

Mint minden vállalkozás, a Kiss Gézáé is sok időt rabol, sok vesződséggel jár. Évente 150 tonna fenyőtobozt dolgoznak fel. Fűrik, díszítik, festik, ragasztják. Gesztenye, mákgubó, barackmag, szárazvirág, moha és más termények, bogyók is mázsaszámra érkeznek hozzájuk, majd félkész vagy késztermékként utaznak tovább. A holland partner megköveteli a pontosságot és a minőséget. Évente 35-40 kamionnyi árut kap Tolnáról. Elégedettségét jelzi, hogy 2013-ig kötött szerződést Kiss Gézával.

Sokan mondják, hogy pénz kell a boldoguláshoz meg kapcsolatrendszer. Kiss Géza mást mond. Szerinte ész, ötlet, szervezőképesség és nem utolsó sorban bátorság kell ahhoz, hogy valaki haladjon, ne csak álmodozzon a mai világban.

Wessely

Fotó: Kövesdi János

**N**em siettek, mégis szaladtak. Mármost a TOVÁBB Szabadidős Társaság tagjai, akik a vásártéri pályán december 31-én jó szokásuk szerint megtartották éves szilveszteri futásukat. A mintegy ötven lelkes, sportos felnőtt és gyerek ezúttal 2009 métert tett meg, és minden, a távot teljesítő résztvevő túrórudit, tejszeletet, szalancukrot illetve teát vagy forralt bort kapott a szervezők jóvoltából.

A testmozgást és a természetet kedvelő csapatból az előző napon negyvenen részt vettek a Zengő Baráti Kör által szervezett év búcsúztató Zengő túrán is a Pécsvárad-Zengő-Etelka forrás-Óbánya útvonalon – ami szintén fergetegesen sikerült.



## Átszaladtak az új évbe

## A CSENDŐRHÁZON

## TÚLRÓL...



## A Mőzsi Művelődési Ház január havi programja

### Állandó programok hetente:

**Hétfő:** 18.00-20.00 német nemzetiségi kórus

**Kedd:** 17.00-18.30 hastánc  
18.30-20.00 jóga

**Szerda:** 18.00-19.00 asszonytorna Keresztes Szilvia vezetésével.

**Csütörtök:** 17.00-20.00 székelly néptánc

### JANUÁRI PROGRAM:

• **Január 12. kedd** 17 órától az előző évben meghirdetett **Mőzsi Népfőiskola alakuló megbeszélése**, program összeállítás. Vendég lesz: Heffner Erika a Tolna Megyei Népfőiskolai Társaság vezetője.

• **Január 26. kedd** 18 óra **Barangolás a Művészetek világában** című előadássorozatunk 4. előadása. Témája művészettörténet: Tolna megyei festők a 19-20. században.

A meghirdetett programokról érdeklődni lehet a 440-450-es telefonszámon, nyitvatartási időben: hétfőtől-péntekig 16.00-20.00 óra között.

### FEBRUÁRI ELŐZETES:

• **Február második felében** befejeződik Barangolás a művészetek világában című előadássorozatuk. Az előadó személye és az előadás időpontja még egyeztetés alatt.

• **Február 6. szombat** Zöldkert Óvoda farsangi bálja

• **Február 13. szombat** I. István Általános Iskola farsangi bálja

• **Február 20. szombat** Aprajafalva Óvoda farsangi bálja

• **Február 26. péntek** A Mőzsi Nyugdíjas Klub hagyományos **farsangi mulatsága**. A műsor nyilvános főpróbáját február 25-én tartják, melyre minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A meghirdetett programjainkra minden érdeklődőt szeretettel várunk!

# Vágyak, tervek, realitások

## Újévi beszélgetés Szabó Imre alpolgármesterrel

– Még ha vágyaink néha az állam határát súrolják is, megvalósítható célkitűzéseket felelős vezető csak a realitások talaján fogalmazhat meg – kezdte lapunk kérésére rövid jövőbe tekintését Szabó Imre alpolgármester.

– Mert vágy és terv akad bőven – folytatta – főleg azok után, hogy egy lendületes év van mögöttünk, amiben sok előzetes tervünk megvalósulhatott. Ezek közül talán a legfontosabb, hogy végre rend van a temetőben és környékén, sikerült felújítani a katolikus plébánia tetőszerkezetét, elkészült az Árpád utca útburkolat-felújításának legkritikusabb része, és számos utcában folytatódhatott a járda felújítás. Díszburkolatot ka-



pott az egykori község szíve, az iskola, a művelődési ház és a közösségi ház környéke, valamint újabb, jelentős egységgel bővíthetett a mőzsi lovaspálya, amely így már a legmagasabb versenykiírási igényeknek is megfelel. Mit tervezünk az idénre? Talán a legelső helyen említeném, hogy terveink szerint hamarosan megnyithatjuk a mőzsi régi vágyát, az új, helybéli gyógyszerterület. Tervezzük a mőzsi református imaház udvarán lévő harangláb felújítását is, és természetesen folytatni kívánjuk a járdafelújításokat. Továbbra is harcolunk az illegális személtalrakó-helyek ellen, megragadva minden lehetőséget és alkalmat egy tiszta, rendezett, virágos és élhető Mőzs arculatának

megteremtéséért. Szeretnénk iskoláknak (de nem csak ennek) egy rendes kihangosító berendezést szerezni, amivel végre méltó módon lehetne iskolai rendezvényeket tartani. Hogy mindezeket túl jut-e majd járdafelújításra, közmunkára, faluszépitésre, mindennapi operatív bajok elhárítására? Jut. Hogy mennyi, mikor és hogyan, azt azonban innen most megmondani lehetetlen. Egy biztos: 2010 a földön járó tervek éve lesz. De mindentől függetlenül, bizakodva tekintve a jövőbe, szeretnénk biztosítani mindenkit, hogy képviselőtársaimmal, csakúgy, mint a Mőzsért Civil Egyesülettel mindent meg fogunk tenni, hogy mindezekből minél több megvalósulhasson. Ebben bízva kívánok városunk minden polgárának erőt, egészséget és eredményekben gazdag, boldog új évet! – mondta befejezésül. **ká**

**E**gy örömhír bejelentésével kezdődött a képviselő-testület december 17-ei ülése. Dr. Sümei Zoltán polgármester közölte, hogy a Falvak Jövőjéért Alapítvány Kuratóriuma elfogadta a tolnai önkormányzat jelölését, és így Mőzsi Szabó István festőművész a „Kultúra Lovagja” címben részesül.

A Kárpát-medence eurorégióban működő alapítvány célja a magyar kulturális örökség megőrzése, alkotó fejlesztése és az európai integráció elősegítése. Az elismerést a magyar kultúra napja alkalmából a fővárosi Uránia Filmszínházban január 21-én ad-



## A KULTÚRA LOVAGJA

ják át. A polgármester bejelentette azt is, hogy az átadást követően méltó ünnepség keretében köszöntik majd Tolnán a művészt,

aki a felterjesztést megköszönve minden jelenlévőt egy grafikával és kis karácsonyi ajándékkal lept meg. **csi**

# A székelyek megköszönik

## Tisztelt Tolna és Mőzsi Állampolgárok!

A Tolna és Mőzsi Székelyek Baráti Köre 2009-ben 20 éves jubileumi ünnepségét augusztus 15-én, 16-án ünnepeltük meg Tolnán és Mőzson. Éves munkánkat összegezve szeretnénk köszönetet mondani Tolna és Mőzs azon polgárainak, akik megtisztelték a székely kör ünnepségeit és erkölcsileg támogattak bennünket.

A sikerünket Önöknek is köszönhetjük, hiszen közönség nélkül nincs siker.

Köszönjük támogatóinknak, hogy rendezvényeinket színvonalasan meg tudtuk rendezni és meg tudtuk hívni olyan együtteseket, akik színvonalosabbá tették az ünnepségeket.

Köszönettel tartozunk Tolna Város polgármesterének dr. Sümei Zoltánnak, a Bezerédy Pál Szabadidőközpont és Könyvtár vezetőjének, Pámerné Bükky Klárának, a szállásadóinknak, a Fastron Kft-nek, Kiss Gézáknak, A Fastron AC Tolnának, Székely Kör tagságának, Kesse Ferencnek, Törkö Józsefnek és családjának, a Váradi Pékségnek, Merkl Krisztinának, Nyakasné Swébl Mária-nak és Bálint Ambrus mezőgazdasági vállalkozónak, Beredi Károlynak és mindazoknak, akik részt vettek a rendezvények szervezési munkájában és segítették a programok sikereit, hozzájárultak a színvonalas műsorokhoz.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani a Tolnai Hírlap, a Nép-

szabadság és a Tolnatáj Televízió szerkesztőségének, valamint a Duna Televízió szerkesztőinek.

Kívánunk minden Tolna és Mőzsi lakosnak áldott, békés, boldog új esztendőt!

Köszönetet mondunk mindazoknak a támogatóknak, akik adójuk 1 százalékával támogatták a Tolna és Mőzsi Székely Baráti Kört és Nép-táncsoportját (81000 Ft). Ezt az összeget egy stúdió cd elkészítésére használjuk fel). Kérjük a Tolna és Mőzsi polgárokat, vállalkozókat, akik támogatták az 1%-kal a Tolna-Mőzsi Székely Baráti Kört, jövőre is támogassák működésünket. Adószámunk: 19232787-1-17.

**A vezetőség nevében:**  
**Bálint Ambrusné, elnök**

## Víz- és csatornadíjak 2010. JANUÁR 1-TŐL

Az önkormányzat a város közigazgatási területén a vízszolgáltatás fogyasztói alapdíját differenciáltan, az alábbiak szerint határozza meg:

Lakossági Ø 13-20 vízmérő esetén	304 Ft/hó
Lakossági Ø 25 vízmérő esetén	441 Ft/hó
Lakossági Ø 40 vízmérő esetén	1.378 Ft/hó
Lakossági Ø 50 vízmérő esetén	2.756 Ft/hó
Lakossági Ø 80 vízmérő esetén	4.410 Ft/hó
Lakossági Ø 100 vízmérő esetén	6.614 Ft/hó

Közületi Ø 13-20 vízmérő esetén	441 Ft/hó
Közületi Ø 25 vízmérő esetén	882 Ft/hó
Közületi Ø 40 vízmérő esetén	2.756 Ft/hó
Közületi Ø 50 vízmérő esetén	4.410 Ft/hó
Közületi Ø 80 vízmérő esetén	6.614 Ft/hó
Közületi Ø 100 vízmérő esetén	8.819 Ft/hó

A lakosság által fizetendő önkormányzati tulajdonú vízi közműből szolgáltatott ivóvíz lakossági és intézményi díját 239,- Ft/m<sup>3</sup>-ben állapítja meg.

A közületek által használt víz díja 305,- Ft/m<sup>3</sup>.  
A nagyfogyasztók által fizetett ivóvíz díja

– évi 70.000 m <sup>3</sup> , vagy az feletti vízfelhasználás esetén	239 Ft/m <sup>3</sup> ,
– évi 30.000 m <sup>3</sup> , vagy az alatti vízfelhasználás esetén	305 Ft / m <sup>3</sup> ,
– az évi 70.000 m <sup>3</sup> és 30.000 m <sup>3</sup> közötti vízfelhasználás esetén a tényleges díj arányosítással kerül megállapításra.	

Az önkormányzat a város közigazgatási területén a szennyvíz szolgáltatás fogyasztói alapdíját az alábbiak szerint határozza meg:

– lakossági, intézményi alapdíj:	229 Ft/hó,
– közületi alapdíj:	309 Ft/hó.

Az önkormányzat a város közigazgatási területén az önkormányzati tulajdonú vízi közmű által biztosított szennyvízelvezetés, szennyvíztisztítás és kezelés lakossági és intézményi díját 239 Ft/m<sup>3</sup>+környezetterhelési díj összegben állapítja meg.

Az előző bekezdés szerinti szolgáltatás díját közületek esetében az önkormányzat 319 Ft/m<sup>3</sup>+környezetterhelési díj összegben állapítja meg.

Az átvett szennyvíz díját az önkormányzat 153,3 Ft/m<sup>3</sup>+35 Ft + környezetterhelési díj összegben állapítja meg.

A beszállított (szippantott) szennyvíz kezelési díját 749 Ft/m<sup>3</sup>+környezetterhelési díj összegben állapítja meg.

Az önkormányzat a város közigazgatási területén az illegális csapadékvíz kezelési díját az alábbiak szerint határozza meg:

– lakossági, intézményi díj: 165 Ft/m <sup>3</sup> +környezetterhelési díj
– közületi díj: 237 Ft/m <sup>3</sup> +környezetterhelési díj

A nagyfogyasztók által fizetett szennyvízdíj

– évi 70.000 m <sup>3</sup> vagy az feletti vízfelhasználás esetén	239 Ft/m <sup>3</sup>
– évi 30.000 m <sup>3</sup> vagy az alatti vízfelhasználás esetén	319 Ft/m <sup>3</sup>
– az évi 70.000 m <sup>3</sup> és 30.000 m <sup>3</sup> közötti vízfelhasználás esetén a tényleges díjak arányosítással kerülnek megállapításra.	

## APRÓHIRDETÉS

Heti négy napra bébiszittert keresek! Érdeklődni 15 óra után. Tel.: 30/533-8146.

DVD végkiadás a Centrum Videotékában.

Tolna központjában (buszmegállónál) üzlethe-  
lyiség kiadó (17 m<sup>2</sup>). Érd.: 30-203-4495.

# Mesés műveket mutatott be...

Gáti Mariann alkotásai a Tolnai Galériában

Folytatás az 1. oldalról.

Karácsony előtt Tolnán volt tárlata, az idén ősszel Los Angelesben lesz, 2011-ben pedig Faddon, ahol él, és ahol létrehozta mesés birodalmát, a Mítosz Galériát és a Meseházat. Eddig körülbelül hatvan kiállítása volt, de hazai pályán még nem mutatkozott be. Otthonában, aki akarja felkeresheti – turistacsoportok is látogatják a Meseházat –, ám nyilvános tárlatot Faddon csak jövőre tervez. Akkor lesz 60 éves.



Adventi mese című tolnai kiállítását dr. Töttös Gábor főiskolai docens nyitotta meg. Arról beszélt, hogy amikor felnő az ember, abban a tévhitben él, hogy nem kellene mesék. Pedig óriási szükség van arra a bensőséges világra, melynek

Gáti Mariann: Ölelés



A művész és Kovács Gábor népzénesz, aki Ady Endre karácsonyi versét adta elő a megnyitón

értékű, öncélú siker hajszolására, hanem a szépre, a jóra, a szeretetre.

A Tolnai Galéria az idén is számos kiállítónak ad bemutatkozási lehetőséget. Meghívást kapott már többek között Szily Géza festőművész és Verseghy Ferenc fazekas is.

Wessely

# Ahol a Tücsök nem csak muzsikált

Jótekonysági rendezvény a Lehel utcai sportsarnokban

A Tücsök Zenés Színpad karácsonyi koncertjéről óhatatlanul a régi La Fontaine mese jut eszembe a henye tücsökről és a szorgalmas hangyáról, ami jótekonny tanulsággal igazgatta egykor gyermeki lelkünket a helyes életút felé. De ez már a múlté. Mára olyan idők jönnek, amelyben a tücsöknek is be kéne állni a sorba, hogy hangyásként éhen ne haljon a világ.



Egyesület helyi szervezetének hívó szavára telt meg jótekonnykodni kívánó felnőttekkel. És persze, örömmre, jó zenére és táncra vágyó gyermekekkel, akiknek – és ezt bátran állíthatjuk –, minden igényt kielégítő módon, a Szekszárdi Tücsök Zenés Színpad mutatott be fergeteges produkciót. Egy évek óta folyó eseménysor részeként a hátrányos helyzetű iskolás gyermekek megajándékozása céljából, immár tizenötödik alkalommal. Az előadás ingyenes volt, de üres kézzel senki sem érkezett, aminek eredményeképpen mintegy 100 ezer forintnyi pénzadomány gyűlt össze. Ebből állították aztán össze a szervezők azt a száz darab, egyenként ezer forintos ajándékcsomagot, amit a Tolnán (és Mözsön) működő négy iskola rászoruló tanulóit közt osztottak szét. A rászorultságot az osztályfőnökök felterjesztése alapján, minden iskola maga határozta meg. Képpünk az ünnepi eseménysor egy meghitt pillanatát örökíti meg, aminek során dr. Saramó Márta és Kiss Zoltán (jobbról) a fenti szervezetek vezetői, valamint Kiss Zoltánné (balról) a tolnai Civil

Házban az ajándékokat osztják. A képen látható megajándékozottak pedig a tolnai Palén lakó Kis család tagjai: Kis Ilonka, Kis Balázs, Kis Kinga és édesanyjuk, Kis Áronné, egy-egy nem is olyan kis csomaggal. Akik így együtt a szervezőkkel mondanak köszönetet a jóléti és bőkezű adakozóknak.

Érdeklődni 15 óra után. Tel.: 30/533-8146.

ká

# VISSZAPILLANTÓ EZ TÖRTÉNT 2009-BEN

Utazás a múltba a Tolnai Hírlap segítségével



## JANUÁR

- Emlékkönyv jelent meg a tolnai származású klinikai-szülész-nőgyógyász, egyetemi adjunktusról, dr. Werling Józsefről.
- Döntés született a vízdíj (ivóvíz, szennyvízdíj) emeléséről.
- Ferencz Orsolya előadóművész dalestje a tolnai zeneiskolában. Világhírű áriák és operetek csendültek fel az est folyamán.
- Továbbra is biztosítja a testület a műzsi Civil Ház működését.
- A Magyar Kultúra Napján Csányi Zoltán Márai Sándor életét idézte a közönség elé.
- Elkészült Tolna Város Környezetvédelmi Programja.
- Az I. osztály mérkőzéseivel elkezdődött az Alta Ripa Teremlabdarúgó Bajnokság.
- A közgyűlés újraválasztotta a tolna-műzsi futball sportegyesület vezetőségét.

## FEBRUÁR

- Négyszázötvenmillió támogatást nyert az önkormányzat a Hősök tere – Árpád utca környékének fejlesztésére.
- Pámerné Bükky Klárát nevezték ki öt évre a Bezerédj Szabadidőközpont és Könyvtár vezetőjének.
- A testület határozata értelmében öt új programmal bővül a városi rendezvények sora.
- Molnár János személyében új képviselőt választottak a műzsi településrész élére.
- Verhetetlennek bizonyultak a Tolnai SE hokisai a bajai bajnokságon.
- Brillíroztak a tolnaiak a szekszárdi jégkorong bajnokságon.
- Új elnököt választottak a tolnai kajak-kenusok élére Tantos Csaba személyében.

## MÁRCIUS

- 20 éves évfordulóját ünnepelte a város, mivel a település 1989. március 1-jén nyert újra városi rangot.
- Suzukit kapott a tolnai polgárőrség az önkormányzattól.
- Városi ünnepségen emlékeztek meg az 1848-as forradalomra és szabadságharcra, ahol emléklapban részesültek azok, akik az elmúlt évtizedekben sokat tettek Tolnáért.
- Testületi döntés született a Bartók utcai iskola bővítéséről.
- A Novot-Plussz Kft-t bízta meg a testület a Hősök terére és az Árpád utcára vonatkozó rehabilitációs pályázat megírásával.
- Uzoni vörösfenyőből készül majd Tolna jelképe: a Bárka.
- 38 jelzőkészüléket helyeztek üzembe Tolnán egyedülálló időseknél.
- Elhunyt Werling József (Csucus) cukrászmester.
- Asztalitenisz: a négy érem közül Hodoninban kettőt a tolnaiak szereztek meg.

## ÁPRILIS

- Az eddiginél több támogatást szavaztak meg a tolnai polgárőröknek és tűzoltóknak.
- A testület elfogadta a Thelena Kft-vel kötendő szerződéseket.

- Határozatot hozott a testület a WMOI felső tagozatának egy helyre történő összevonásáról, illetve a Gesztenyés kert óvodának korszerűbb körülmények közé történő átköltöztetéséről.
- Elsőpró győzelmet arattak a tolnai hokisok (Tolnai SE) a Fondü Menü amatőr jégkorong bajnokságon.
- A Fusz János zeneiskola tanulói szép zenei sikereket értek el megyei és országos versenyeken.
- „Civilek a színpadon” címmel bemutakoztak a klubok és csoportok a műzsi művelődési házban.
- Mindhárom mérkőzését megnyerte a női kézilabdacsapat.
- Harmadszor rendezték meg a Tolnai Futsal Tornát.



## MÁJUS

- Ötvenhét végzős ballagott el a Sztárai gimnáziumból.
- 36 kilós harcsát fogott Buchmüller Róbert a tolnai Felső-holtágon.
- Újabb fajtékok (toronyvár, mozdony, hinták) érkeztek Uzonból.
- Tolna város önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából emlékermet alapított.
- Május 14-én közmeghallgatást tartott az önkormányzat a városi sportcsarnokban.
- A képviselő-testület elfogadta a bolyi Délvíz Zrt. szerződés módosítását.
- A város napja alkalmából (május 23.) egész napos, színes rendezvénnyel vártak minden érdeklődőt.
- Négy utca útburkolatát újíthatja fel a város a TEUT fejlesztési keretből.
- A Solemark Kft. nyerte el a Duna-parti artézi kút megfúrására kiírt pályázatot.
- Ezüstöt szereztek a tolnai ifjak a Kapéter József emlékére rendezett U11-es labdarúgó tornán.

## JÚNIUS

- Bezerédj-napokat tartott a város (28-29-én), így emlékezve meg a selyemgyár egykori alapítójára, Bezerédj Pálra.
- Kétmillió forint gyűlt össze a műzsi plébánia tetőszerkezetének renoválására.
- Ismét jól szórakozott a település apraja-nagyja a Műzsi Falunapon (jún. 20.)
- Ötödször rendeztek zenei tábort a Fusz János Zeneiskolában.
- Az év pedagógusa kitüntető díjat Dr. Andróczi Ferencné óvodapedagógus kapta több évtizedes kiváló munkájáért.
- Történelmet írt a kézilabda bajnokcsapat (női NB II.)
- Három közbeszerzési eljárás kiírásáról döntött a testület.
- A Tolnai Háló Közalapítvány tartós élelmiszert osztott a szociálisan rászoruló embereknek.

## JÚLIUS

- Egy kosár érmet hoztak haza a kajak-kenusok (Sukoró, Velencei tó) a legnagyobb utánpótlás versenyről.
- Bezárt a családi napközi, a város keresi a megoldást.
- Emelkedett a szemétszállítás díja Tolnán és Mőzsön.
- A testület egy évre meghosszabbította a Tolnatáj Televízióval kötött szerződését.
- Sárkányhajósok: Fadd-Domboriban rendezték meg a III. Sárkányhajó Fesztivált, a IV. Tolnai Kupát és a VII. Magyar Sárkányhajó Bajnokságot.
- A tolnai nagycsaládosok dunai kenutúrán vettek részt (július 4-5.)
- Verseghy Ferenc fazekas népi iparművész nagydíjat kapott Vajdahunyad-várban.

## AUGUSZTUS

- Bezárt a szeméttelép, elindult a hulladéklerakók felszámolása.
- Aratófelvonulás, kenyérszentelés, Millenniumi megyezásló adományozás és sok más egyéb program az augusztus 20-i ünnepségen.
- Újra várta a szórakozni vágyókat a Duna-parton a Nyári Fesztivál.
- Rendkívüli véradást szervezett a Vöröskereszt.
- A 300 éves együttélésre is emlékeztek a német nemzetiségi napon.
- 20 éves évfordulóját ünnepelte a Tolna-Műzsi Székely Baráti Kör, a rendezvényen nagy számban léptek fel hagyományörző néptáncosok.

## SZEPTEMBER

- Új táblák, új szabályok a helyi utakon.
- Megrendezték Tolna-Mőzsön a VII. Félmaraton Fogathajtó Versenyt.
- A Tolnai Tudásért Közalapítvány Kuratóriuma ösztöndíjpályázatot írt ki felsőoktatásban tanulók számára.
- A barátságot jelképező tölgyfát ültettek a Sztárai gimnázium udvarára (Tolna megye közgyűlése és a németországi küldöttség tagjai).

- Elszámzottak találkozója (szep-tember 12-én) kiállításokkal, Dunaparti sétával, finom ebéddel és kellemes beszélgetésekkel.
- Kajakosaink ezüstököt hoztak az EB-ről.
- Rekordfogás: Novák József 18,8 kilós tőpontot fogott a Felsőholtágon.

## OKTÓBER

- Idősek Világnapja a Bezerédj Szabadidőközpontban.
- Hangversenyt rendezett a Fusz János Zeneiskola a tolnai katolikus templomban, ahol a növénydekeken kívül fellépett a német vendégkórus is.
- Textilgyáriak találkoztak immár hatodik alkalommal.
- Tűzoltóink Erdélyben jártak, mivel meghívást kaptak a Farkaslakai Szenes Napokra.
- Az 1956-os forradalomra és szabadságharcra emlékezett a város október 23-án.
- Átadták a két felüljárót az M6-os autópálya nyomvonalán Tolna mellett.
- Az Év vállalkozója elismerést Merkl Krisztina kapta, az Év bora kitüntető címet pedig Pfundtner Sándornak adták át.

## NOVEMBER

- Támogatta a testület a Bartók utcai iskolabővítésre vonatkozó pályázat benyújtását, miszerint a három iskola felső tagozatosait a Bartók utcai iskolában vonnák össze.
- Végleges adásvételi szerződés megkötéséről döntöttek a Solemark Kft-vel, akik a Hősök terei óvodapépítést vásárolnák meg.
- Értékbecslés megrendeléséről döntött a testület. A tolnai vízmű telephelyén található ingatlan és ingó vagyontárgyak értékeinek megállapításáról.
- Épül a műszaki patika az egészségház udvarában.
- Rendhagyó történelemóra Andrásfalvy Bertalan néprajzkutatóval Mőzsön a művelődési házban.

## DECEMBER

- 7 kötetben megjelent Tolna sporttörténete: a szerző-szerkesztő Gálffy Dezső.
- A roma közmeghallgatáson főként szociális kérdésekkel foglalkoztak.
- Vezetőváltás történt a tolnai vízműnél.
- 37 év után leköszönt Versánszki János a Tolnai Horgász Egyesület éléről, helyére ifj. Németh Istvánt választották a horgászok.
- 3 orvossal és 1 ápolónővel kötött szerződést a város. Továbbra is alkalmaznak dietetikust és gyógytornászt. Egy fővel csökkentették a polgármesteri hivatal létszámát.
- Nagyváradi Mercédesz (aszaltitenisz) minden számban győzelmet aratott.

**Burma**

# Merre tovább Tolna Borház?

## BOR ÉS KORKÓSTOLÓBAN BAJOR LÁSZLÓNÁL

Magyarország szőlőterülete az uniós csatlakozás előtt 138 ezer hektár volt. Most 94,5 ezer hektárnál tartunk, amelyből az előző évben 1424 hektárt vágta ki a gazdák. Erre tavaly 2,29 milliárd forintnyi támogatást adott az Unió, az idén 3,51 milliárdot kapunk rá. Vagyis 1500 hektár alatt az idén sem állnak meg a balták. De ha lenne pénz, az előzetes igények szerint, 2010-ben akár 7000 hektárnyi szőlőtöke is a tűzre kerülhetne. **Hogy miért? Mert olcsó a szőlő és temérdek a készleten lévő bor – hangzana az egyszerű felelet – amit addig lehetne válaszként elfogadni, ha nem kéne ideírunk, hogy ugyanakkor, csak tavaly, 400 ezer hektoliter bort importáltunk külföldről, javarészt Olaszországból.**

Ki tud itt eligazodni? Mi mozgatja ezeket, az egymással is szemben álló összetevőket? – kérdezem Bajor László tolnai borászt, a Tolna Borház tulajdonosát.

– Hogy ki, vagy mi mozgatja? Egyedül és kizárólag a piac. Ezt pedig tudomásul kell venni mindenkinek, aki az európai uniós csatlakozáskor igennel x-elt a belépésünkre. Mert már akkor látszott, hogy lesznek olyan nemzetgazdasági ágazatok, amelyek nem lesznek versenyképesek az Unió fejlett országaival szemben. De a csatlakozás hangos igentől akkor ezt nem verték nagy-dobra. Mert a csatlakozás napjától „bárki kávéházat nyithat Bécsben” –

ilyen termékem nincs. Mi csak minőségi bort állítunk elő.

– Mégis bejön évente több száz-ezer hektoliter. Mi lesz így a magyar szőlészettel?

– Az általad fent állított 94,5 ezer hektár, a hozzáértők szerint jó ha 70 ezer – egy kicsit vastagon fogott a ceruzánk az uniós csatlakozás előtt – amiből szerintem 60 ezer hektár lehet az igazán korszerű, ártermelő ültetvény. De sajnos még ez is sok, ha ismerjük a statisztikát, miszerint jelenleg 3,5 millió liter az országos igény a hazai borok iránt. És ez a megindult zsugorodás addig fog tartani, mígnem pont annyi hazai szőlőt termelünk majd, mint amennyi

biztos elég lenne. Ehhez társul még a gazdasági válság, ami 30%-ot elvesz a forgalomból. Így aztán fájdalmas, de racionális döntést kellett hoznom: csak a nagy beszállítókat tartottam meg. A szekszárdiakat, illetve Szekszárd környékieket. Akikre jövőre is szükség lesz. Ez tudom, sok tolnai gazdának fáj, de kíváncsi lennék, ők hogy döntöttek volna a helyemben.

– És milyen a Tolna Borház jövője a nehéz 2009 után, a bizonytalan 2010 küszöbéről nézve?

– Csak előre menekülni lehet. A magyar közmondás szerint a jó bornak nem kell cégér, ami sajnos már nem igaz. Eddig például még nem volt üzletkötőm, mostanra már van. Ennek köszönhetően sikerül például Kékfrankost eladnom Sopronban, ahogy a Balatonfelvidéken is versenyben vagyok a boglári, tihanyi, badacsonyi borokkal.

– Milyenek az idej borok?

– Jó átlagosak. Nincs kimagasló évjárat, de mindenben megüti a mércét. Az összes lábrakapott egy rémhír, hogy vészes szint alá esett a fehérszőlők savtartalma – innentől



szajkózta heteken át a rádió. Hát tessék. A tönkrement magyar szőlészek máris indulhatnak kávéházat nyitni – tette hozzá kesernyés mosollyal.

– Mindez nálad, a számok tükrében?

– Nincs sok számra szükség. Az idén én nettó 40-50 forintért vásároltam fel a szőlőt, mivel ennyi volt a piaci ára! Ez a gazdák többségének az önköltsége alatt van, ami mellé azonnal oda kell állítani a kiváló minőségű (és itt ne hazudjunk, mert valóban az) olasz, fehér folyóbort, aminek literjét 30 eurocentért idehozza a kamion. Egy kapavágás nélkül. Ez ellen pedig az Unióban semmit sem lehet tenni.

– Ti is palackoztok ilyet?

– Nem. 2005 óta nem hozatok, de előtte sem sokat hoztam. Hogy miért? Mert szerencséjére a magyar borpiacnak, ha egyáltalán lehet itt még szerencséről beszélni, ezt a bort csak asztali borként lehetne továbbadni. Nekem pedig

magyar borra van szükség. Ezen az egyensúlyon állna be a szőlő ára nyereségesre. Vagyis sok minden más mellett a tudatos borfogyasztóknak is múlik, hogy megmarad-e a magyar szőlő- és borágazat.

– Miről lehet megismerni a palackos olasz bort?

– Elsősorban arról, hogy nem a termőhely nevével kezdődik a megnevezése. Mint például a Szekszárdi kadarka, Villányi oportó, vagy Egri leányka stb. A többségének fantázianeve van, ilyen hogy Csárdás, vagy Legényes, stb. De ha nem írják ki a palackozás helyét, hanem csak egy kódszám áll ott, ez is utalhat arra.

– Mindentől függetlenül azt hallottam az idén már nem vettél tolnai szőlőt?

– Jelentéktelen kivételtől eltekintve, valóban nem. Nem, mert szüretkor még annyi tavalyi borom volt készleten, hogy majdnem a következő szüretig, de a jövő nyár közepéig

mindenki esztét szüretelt – de a borok nem ezt mutatják. A késsőbbi szőlőkből is kiváló bor lett.

– Mennyi és hányféle bor készül itt?

– Úgy nagyjából 1 millió liter, hét fajta minőségi bor formájában. Alapvetően három fehér, három vörös és egy rosé. Fehérből, Olaszrizling, Chardonnay és Sauvignon blanc, vörösből Kékfrankos és Merlot Cabernet Sauvignon, a rosé pedig Kékfrankosból van. Ezenkívül van még egy bevezetés előtt álló borunk a Cerszegi Fűszeres, amittől sokat várunk.

– És melyik a fent említettekből az idén legjobb?

– A vörösek közül a Merlot-mat dicsérik az idén, de nekem a Cerszegi Fűszeres tünik a legsikerültebbnek.

– Olcsó olasz bor továbbra sem lesz?

– Nem. Ellenkezőleg. Az idéntől én exportálok Olaszországba. A fent említett Cerszegi fűszeresből van már egy 3 ezer palackos megrendeléselem.

**ká**

# Sztorik a könyvtárban

A vidéki életre, így Tolnára is jellemző, hogy úton-útfélen kézzel-lábbal hadonászó, trécselő embereket látni. A jó lelkek minden bajságukat kibeszélik, így nem kell a Mónika, se a Józsi barát, se „pisológus”. A könyvtárak egy település életében amolyan krízisközpontok, mivel szociális, lelki segély funkciót is betöltenek. Nálunk például évtizedek óta megfordult már a környék összes fura ura, asszonya, klinikai esete. Azok, akik nem mennek százzal, akik félcédulások, akiknek egy kerékkel kevesebb van, a kelekótyák, az agyilag zoknik. Néhány emlékezetes esetet kimazsoláztam és most közkinccsé teszem. Előre leszögezem: a könyvtárlátogatók többsége intelligens, kedves, művelt és udvarias ember. Törekszünk arra, hogy mindenkivel személyes, jó kapcsolatot alakítsunk ki. Most csupán a humoros és extrém eseteket mutatom be. Szándékom mindenek felett eloszlatni a depressziót, téli rosszkedvet és egy kis derűtséget csempészni a szürke napokba.

## A VÉRSZOMJAS

Egyszer egy marcona külsejű, tekintélyes pocakú férfiú, amolyan Döbrögi-forma állított be hozzánk. Harsány hangon követelte, hogy

azonnal adjunk neki egy olyan könyvet, ami arról szól, hogy a manust egy lakatlan szigetre hurcolják, ott kikötözik, ütik, verik, éheztetik, válogatott eszközökkel kínozzák. Lényeg, hogy kegyetlenül szenvedjen. Gondoltunk Robinsonra, Merle Szigetere, a Kincses szigetre, a Legyek urára, de ezeket nem találta elég izgalmasnak. – Kössék egy cölöphöz a tűző napon – mondta, miközben vérégas szemét körbe-körbe járatta a polcok között. – Ott kínlódjon, szomjazzon, döglődjön, de ne mentse meg senki – dörögte vérszomjas hangon. Hiába törtük a fejünket, se-

hogy se jutottunk dűlőre vele. – Hát akkor nincs



más hátra – javasoltuk neki – mint-hogy maga írja meg ezt a regényt.

## OGYESSZA

Egy ólomszürke, téli napon berontott egy nagydarab, amolyan elnyújt Mikulás-forma, torzonborz alak és ránk ripakodott.

– Ogyessza!

Még a ceruzám is eldobtam ijedtemben. Néztünk egymásra segélykérően, azt hittük újra itt vannak az oroszok, csak nekünk nem szólt senki. Megint ránk ordított. – Ogyessza! Hát nem értik? Miközben rossz macinációját ráncigálta, vörös arcán látszott, hogy igen dühös.

– Mi az, mi tetszik? – kérdeztem holt-rá válva.

– Hát ilyen kötelezőféle az onokámnak. Valami Odessza, vagy mi a fene. Hirtelen bevillant.

– Az Odüsszeia? Ugye, az kell az unokájának?

– Az, az, csak adja már.

## AZ EZÜST KARDÚ

Egyszer egy szörnyűséges, ragyás alak kukkantott, vakkantott be.

– Van ezüstkardú vitézük?

– Nincs! Mondtuk kórusban. Másnap újra eljött.

– Van már ezüstkardú vitézük? Csak erre bukott szerencsétlen a három vagy négy általánosával.

– Még mindig nincs – válaszoltuk neki.

– Szerezzék már meg – mondta szinte parancsoló hangnemben. – Ez olyan nagy kérés? Kőkeserve-sen felhajtottuk neki az ezeréves delfin könyvet, olyan boldogan viharzott el a vitézével, hogy az-óta sem láttuk.

## SZOMORÚ KISLÁNY

A legedesebb egy szomorú kislány volt, aki olyan könyvet kért, amiből megtudhatja, hogy jön vissza hozzá az elszökött papagája. Istenem! Bár lenne ilyen könyvünk, amitől a hűtlenek visszatérnek hozzánk! (Folytatjuk.)

Burma

## UTAZÁS EGY SIKER KÖRÜL

Kabaré-vígjáték sok dallal két felvonásban

### Mi az, ami tönkretesz?

A kérdést Kondorffy József színházigazgató teszi fel az Utazás egy siker körül című előadásban. Ő csak részben ad rá választ, ellenben munkatársai megmutatják, melyikük felőlős öszülő hajárért.

Mіндеgyikük...

És persze, az a bizonyos „szereposztó divány” is része a díszletnek, mely a színházi pletyka szerint abszolút funkciót tölt be egy szerep kiosztásakor. A darabban aztán mégsem ebből kiindulva dönt Pacal Mancsi dívasága mellett a derék igazgató úr.

Merthogy: öt gyönyörű hölgy egyszerre versenyez főnöke kegyeiért, hogy ő legyen a főszereplő, szeretne magáról jó kritikát olvasni, ezért pedig mindent megtesz. Nyájaskodik, alajkoskodik, csábít, de mindemellett mind-mind „igazi nő”.

Őze Áron rendezését a Magyar Színház Színiakadémiáján 2006-ban végzetek, Harcsik Róbert, Jankovics Anna, Endródi Ágnes, Molnár Ágnes, Nagy Veronika és Tövispataki Beáta formálja.

Az a bizonyos öt gyönyörű hölgy, akinek az Apácák c. musicalben nyújtott kiváló alakításáért tapsolhatott 2009-ben a lelkes tolnai közönség.

BEZERÉDJ PÁL SZABADIDŐKÖZPONT  
ÉS KÖNYVTÁR

FEBRUÁR 19.,  
PÉNTEK 19.00

## Lesz textilgyári emlékszoba!

Jelen írásunkat nem kezdjük azzal, hogy a címben szereplő örömhírt nem harcoltuk ki. Hogy lám, a nyilvánosság ereje! Mert ez nem lenne igaz. De egy biztos: ha egy dolgot sokan, sőt, láthatóan egyre többen akarnak, annak nagyobb esélye van megvalósulni. És ezt együtt akartuk!

– Úgy látszik, nyitott kapukat döngettünk – fogalmazott így Ezer Ferenc, a volt textilgyáriak közösségének egyik képviselője. – Mert a polgármester úr nem csak ígérte, hanem komolyan kereste is a megoldást. Ennek eredményeképpen beszámolhatok róla, hogy elviekben máris van egy nagyon jó helyen lévő, alkalmasnak látszó helyiségünk, a Tolnai Művelődési Ház (amelyben jelenleg, hivatalosan csak a könyvtár üzemel – a szerk.) egykori kávézója, amit innentől fogva akkor és úgy rendezünk be, ahogy a céljainknak legjobban megfelel. Vagyis, hogy lesz-e textilgyári emlékszoba, most már kizárólag csak rajtunk múlik. Sikerül-e berendezni közös öszszefogással? Amihez, mindjárt kihasználva az alkalmat, a lakossághoz fordulok, az egykori textilgyáriak közösségéhez, kérve segítségüket e nemes ügy megvalósítása érdekében. Vagyis várunk minden tárgyi emléket, anya-

got, terméket, fényképet, gépet, stb., ami segíthet ideidézni a gyár szellemét. Nem kizárólag örökbe kérjük! Aki ragaszkodik féltve őrzött relikviája tulajdonjogához, az adja csak kölcsönbe, meghatározott, vagy határozatlan időre, kikötve, hogy hazaviheti, ha karja. De hozza el! Örülünk a rég halott nagynéni, nagymama, kamrában, padlásán porosodó gyári emlékeinek is, amit végleg ideadhatnak, hiszen e tárgyak többségének mára csak eszmei értéke van. De ne vessen el! Hogy hol lehet jelentkezni mindezekkel? Például nálam is a Tompa utca 1-ben, vagy Tóth Gizellánál, a Madách utca 38-ban, de azt gondolom, a textilgyári találkozók szervezőinek bármelyikénél, akik mind jól ismerjük egymást, és kapcsolatban is vagyunk. Hogy mikor nyílhatsz meg az tárlat? Néhány hét? Néhány hónap múlva? A város már segített, ezért hálás köszönet a polgármester úrnak, a többi már csak rajtunk múlik. **ká**

# Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

## JANUÁR HAVI PROGRAMJA

• **Január 21. 14.00** A Magyar Kultúra Napja tiszteletére rendezett **II. Tolnai Vers- és Prózamondó Fesztivál. Figyelem!** Az előzetes tájékoztatással ellentétben a fesztivál a Tolnai Galéria melletti előadóteremben kerül megrendezésre. Megközelíthető a Penny Market parkolójából. A zsűri elnöke és a rendezvény fővédnöke: Rubold Ödön színművész. Jelentkezési lap igényelhető a szabadidőközpontban, illetve letölthető a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) oldalról. **Nevezési határidő: január 18. (hétfő) 15.00 óra.**

• **Január 29. 17.00** Színpad a Színpadon sorozat 4. előadása „**Arról, hogy mi a groteszk**” címmel – irodalmi műsor 70 percben. „Az előadásban Örkény István szemüvegén át láthatjuk a mögöttünk maradt XX. századot, annak minden furcsa, vidám és tragikus mozzanatával, amely magyar szempontból meghatározó volt. Örkény István önéletrajzi írásai lesznek segítségünkre e titokzatos időszak megértésében. Az előadás során találkozhatunk az író munkásságát nagy mértékben meghatározó egyperces novellákkal, színdarabrésztetekkel, szemegetünk egyéni levelezésében.”

• **Január 29-én pénteken 11.00 órakor Ifjúsági hangverseny:** Drahos Béla fuvolaművész és Kardos Kálmán zongoraművész „A fuvola varázsa” c. koncertje.

### FEBRUÁRI ELŐZETES

• **2010. februárjától 6** előadásból álló ismeretterjesztő sorozatot indítunk a Tolnai Galéria melletti előadóteremben.

### Az idősebb korosztály részére:

Február: Az idős kor nem betegség! (Az idős emberek szükségleteinek változásai.)

Június: A lélek fájdalmai... (depresszió, pánikbetegség, szorongás).

Szeptember: Békében elmenni... a gyász folyamata.

### Fiatalok részére:

Március: S.O.S. Szerelem! (A szerelem, szexualitás ébredése, párkapcsolat tinédzserkorban)

Április: AIDS – Ne adj esélyt neki!  
Május: Testünk ellenségei – Káros szenvedélyek, szenvedélybetegségek.

Előadó: Laufer Éva egészségfejlesztő. Az előadások időpontjai egyeztetés alatt.

• **Február 11. csütörtök 17.00** Vargáné Kovács Veronika „**Varrótt csipkék**” c. önálló kiállítása a Tolnai Galériában. Megnyitja Egléné Fekete Zsuzsanna művelődésszervező, kézműves oktató. A megnyitót követően a művész a gyakorlatban is bemutatja a varrott csipke készítését. A kiállítás 2010. március 11-ig tekinthető meg.

• **Február 19. péntek 19.00** **Utazás egy siker körül c. zenés színházi előadás** két felvonásban a Műzsák Társulat előadásában.

### SPORTPROGRAMOK

Január 22–26. **SÍTÁBOR OLASZORSZÁGBAN**  
Saját szervezésű sportfoglalkozások:

#### ASSZONYTORNA:

hétfő, szerda: 18.00-19.00

**KÜLÖNTESI:** szerda 16.45

### RÖPISULI:

kedd 16.00-17.00,  
csütörtök 15.00-16.00

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszk.eoldal.hu](http://www.bpszk.eoldal.hu) honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok menüpont, csarnokbeosztás címszó alatt.

### KONDITEREM

nyitvatartás: hétfőtől péntekig  
08.00-20.00

#### Használati díjak:

diák: 300,- Ft/óra,

felnőtt: 400,- Ft/óra

**Diákbérlet:** (8 óra/hó) 1.500,- Ft  
(16 óra/hó) 3.000,- Ft

**Felnőttbérlet:** (8 óra/hó) 2.000,- Ft  
(16 óra/hó) 4.000,- Ft

A sportfoglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél az 540-035-ös telefonszámon.

### FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk, akár foto minőségben is. A városban bejegyzett civil szervezetek **25-50%-os kedvezményt** kapnak.

Nyitva tartás munkanapokon 9.00-12.00 és 13.00-15.00 óra között

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre feliratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

## ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK TOLNÁN

**Mözsi Szabó István festőművész kiállítása**  
7130 Tolna, Deák Ferenc u. 88.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-785

**Várostarténeti Kiállítás – Helytörténeti gyűjtemény**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Nyitva tartás:  
Hétfőtől-péntekig: 12.00-18.00  
Hétfőig előzetesen egyeztetett időpontban.  
Tel.: 06 74/440-170

**Martinek Emlékház Martinek József festőművész hagyatéka**  
7130 Tolna, Bezerédj P. u. 5.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Civil ház – Tolna 2000. képekben Gottvald Károly fotókiállítás**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Tolnai Festők kiállítása**  
A Fusz János Zeneiskola hangversenytermében  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/443-125

**Selyemmúzeum TOLNATEXT Bt. emlékszobája**  
7130 Tolna, Bezerédj tér 1.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/540-200/198 mellék

**1810-ben alapított Képfestő Műhely**  
Megtekinthető csoportok számára előzetesen egyeztetett időpontban  
7130 Tolna, Kossuth L. 21.  
Mobil: 06 30/691-4033

**Verseghy Ferenc fazekas népi iparművész habán kiállítása**  
7131 Mözs, Szent István u. 51.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
06 20/38-14738

**Mözsi Faluház** – a Mözsi Településrészi Önkormányzat épületében

**Német tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Koleszár Ferencné, Koncz Jánosné  
Tel.: 06 70/321-45-59  
06 70/340-6612

**Székely tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban. Domokos Lőrinc  
Tel.: 06 74/440-945, 30/302-9772

## Fényt hoztak a gyerekek

A Széchenyi iskola alsós színjátszói, Győriné Szabó Gabriella vezetésével kis karácsonyi műsort adtak. A biblia legcsodálatosabb részét idézték a Nyugdíjas Egészségvédő Klub közönsége elé – a szerepnek megfelelő jelmezben – amikor József és Mária szállást keresnek Betlehemben. Már csak az istállóban tudják elszállásolni őket és a Megváltó oda születik, tehének, bárányok közé. Ismert karácsonyi dalok, versek

tették hangulatossá, kedvessé a színjátékot. A Szent családon kívül természetesen szerepeltek angyalok, pásztorok és a három királyok, végül mindannyian együtt énekelték a Mennyből az angyalt. A kis betlehemes színjáték után a Négy gyertya című rövid darab következett, melynek története szimbolikus értelmű: a gyertyák sorban kialszanak. Elsőként a Béke közli szomorúan, hogy az emberek csak háborúskodnak, nincs

értelme az ő létének. Majd a Hit is elalszik. Ő azért, mert feleslegesnek tartják az emberek. Ezután a Szeretetnek sincs tovább ereje már égni. Szerencsére a negyedik gyertya nem alszik el, hisz ő a Remény, sőt újra fellobbantja a többi gyertyát is. Szépen megkomponált, teljes műsort láthatunk, ahol a gyerekek fegyelmetten szerepeltek és olykor bizony könnyeket csaltak a közönség szemébe. Jutalmul a hölgyekből álló klubtagok szeretetsomagot, ajándécsomagot nyújtottak át a gyerekeknek.

Burma

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár részletes programja megtalálható a <http://www.bpszk.eoldal.hu>, valamint a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) internetes oldalakon.

## Harangszó



A jól fűtött kis előszoba volt a kisgyermek szobája is egyben a nem túl nagy lakásban, amelyben főleg most, a keresztelő napján volt meglehetősen nagy a zsúfoltság. Így hát a kisgyermek „fogadta” az érkező vendégeket is, aki az előszoba közepére tett kis asztalkán, egy ritka szövésű lepellet letakarva – így aludt el a leggyorsabban –, egy vesszőből fonott mózeskosárban szundikált. És jöttek a vendégek. Piros arccal, ki fázós ünneplőben, ki kényelmes bundában, havas cipőjüket vagy csizmájukat dobogva tisztogatva a küszöbön. De a gyermeket, aki a hosszú templomi szertartás után nem rég aludt el, nem verte fel ez a zsivaly. Így özönlött be a társaság az egyetlen

nagyszobába, ahol a konyhából beszivárgó inycsiklandó illatok ekkorra már a keveredtek a forralt bor és a szilvapalinka jó szagú ígéretével. És itt is mindjárt a gyermek egészségére, aki minden biznnyal legalább olyan szép lesz, mint az anyja, és erősebb, mint az apja, és reményeik szerint túléli korban, a társaságban lévő legidősebb nagynéni kilencven valahány évét is. De hol is a gyerek, had lássuk – így egy öblös férfihang, a keresztapáé – aki családöt köszöntő versét, a gyermekkel a karján kívánta elmondani. Az anya mosolyogva lépett ki az előszobába, de a gyermek helyett csak egy sikoly érkezett vissza. A kisfiú ugyanis nem volt sehol. Anyja a mózeskosár helyén csak egy hatalmas kabáthalmot látott. Nagykendők, kabátok, bundák egymásra dobálva. Úristen! Csak nincs alatta?! De bizony. Hogy ki volt az első, aki ken-

dőjét, vagy kabátját nem a fogasra tette, sosem derült ki, mert hiszen vagy tizenötven tettek utána még ugyanazt. Anyja eszelősen hányt le az ünnepi ruhadarabokat a padlóra. A gyermek még élt. A levegőhiánytól elkétkülten nyöszörögve, de szerencsére, még pár pillanattal a biztos megfulladás előtt.

Eddig a rádióban hallott keret-történet, amiről, így vízkereszt után, az elmúlt karácsony jut eszembe. A kabáthalommá vált ünnep, amelyben volt halászlé, töltött káposzta, déli gyümölcs és bejgli, feldíszített karácsonyfa, csilingelő Stille Nacht, és ajándék hegyek. Volt jótékonyági koncert, lett városi karácsonyfánk és öltözött díszbe a villanyoszlopok hosszú sora a főutcán, csak a Gyermeket alig kereste valaki. Vagy legalábbis nagyon kevesen. A kereskedelmi tévék egyikében, főműsor időben, megtalálták Jé-

zus sírját (nem a jászlát, vagy a bölcsőjét!), a másikon a Mikulás hozta a karácsonyfát az amerikai gyerekeknek... Hogy aztán azok, akik egy évben egyszer elmentek az éjféli misére, vajon Őt keresték? A szívükre rakódott kabáthalomtól lázas igyekezettel szabadulni próbálva? Talán ilyen is volt. De félek, a legtöbben a Kisdéd helyett, csak a saját gyermekkorukat keresték ott. Ártatlan, de még élő hitüket, amely imádságos életű anyjuk vagy nagyanyjuk távolodó alakjával már rég a múlt ködébe vesztett. Végleg? Még nem! Mert bár elköltözött hozzátartozóink már soha sem térhetnek vissza, de a kis Jézus minden karácsonykor megszületik. Csak ünnepelni kéne megtanulni újra. „Kabát” nélkül, kitárt szívvel. Csak Órá figyelve. Amit a következő karácsonyra készülve, már most, januárban el kéne kezdeni. *ká*

## Egy tanév gyümölcse dalban, muzsikában

### A Fusz János Zeneiskola adventi koncertje

Szívmengető érzés kerítette hatalmába december 14-én a tolnai katolikus templomba belépőket. Az adventi várakozás jegyében a Fusz János Zeneiskola növendékeinek muzsikája szárnyalt lélektől lélekgig ízelítőt adva mindazokból az énekszámokból és hangszeres művekből, amelyeket a tanév során tanultak és gyakoroltak szorgalmasan tanárik segítségével a diákok.

Bár odakint a tél első havát hordta éppen a szél, egyetlen pad sem maradt üresen, sőt, a sorok mögött számtalan kisgyermek és szülő állva hallgatta a műsort. Öröm volt látni, hogy a kis Jézus megszületésének közeledtét idéző hangversenyen

milyen sok kisbabát vagy éppen tipegő gyermeket is hoztak ezen az estén az anyukák, apukák.

A hangverseny nagyon jól sikerült, az iskola színvonalas műsorral kedveskedett a közönségnek – hála az igyekvő tanítványoknak és a lelkes pedagógusoknak.

Műsor: 1. Énekkar: Ave Maria. Gitár: Brunbauer Edit és Bráz Máté Milán.

2. Más népek karácsonyi dalaiból egy német eredetű, majd egy dél-amerikai ének, bölcsődal. Zongora: Bérces Emese tanárnő, kiségyüttes: Beck Andrea és Szakály Zsófia fuvola, Gitár: Brunbauer Edit és Bráz Máté Milán, cselló: Sudár Boglárka tanárnő, ütő: Klem Vivien és Ujváry Erika tanárnő.



3. Bárdos Lajos szerzeményeiből egy ideillő gyermekkari darab (Pénteki Péter téli története).

4. Szeretet-éj c. ünnepélyes hangulatú dal szólistákkal és zongorakísérettel.

Az elhangzott hangszeres művek:

Karácsonyi négykezesek zongorán: Buchmüller Petra és Salamon Ivett. • Vivaldi: Siciliano és Allemande – Szalisz Bálint fuvola. • Vivaldi: Largo a Négy Évszaktól Beck Andrea fuvola. • Bach: Allemande Fülöp Péter orgona. • Fuvolakvartett karácsonyi összeállítása. • Bach: Ária .Freund Dorka fuvola. • Diabelli: Szonatina: Straubinger Zoltán trombita. Zongorán kísérték: Bérces Emese és Dobai Tamásné. Verset mondtak: Csurgai eszter és Zigenheim Dorina.

Az estet a zeneiskola fúvószenekarának karácsonyi összeállítása zárta (vez. Hepp Attila).

Záró összkar: Stille Nacht gyertyafénnel (vez. Schmidt Zoltánné).

Bizonyára minden szülő, nagyszülő szíve megdobbant a gyerekek hangját hallván.

Lapunk ezúton tolmácsolja az intézmény köszönetét Keresztes Andor plébánosnak, aki otthont adott a karácsonyi koncertnek és még sok egyéb alkalommal is segíti az iskola munkáját azzal, hogy a templom nyitva áll rendezvényeik előtt. *csi*



# Templomi karácsonyfák a Kárpátokból

# CSSK HÍREK

Különösen szép formájú, méreletes, üdezőld fenyők kerültek karácsony előtt a tolnai katolikus templomba. Összesen négy darab. Egy-egy a főoltár két oldalára, egy, a jobboldali oldalajtóhoz, egy pedig a bejárat közelében lévő, Szent Sír előtti betlehemi figurák mellé, ott árasztva a karácsonyi hangulatot.

A templomi karácsonyi fenyők már hosszú évek óta lakossági felajánlás révén kerülnek ide, rendre olyan magánportákról, ahol az évek során kinőtték a virágágyást, ablakot eltakarva, villanyvezetékek alá szorulva, stb. Az idei fenyők Bálint Ambrusék, Palé utcai

házának előkertjéből indultak el a templomba, ahol egy ültetett facsoport részeként, már-már „áthatolhatatlan rengeteg” alkottak. Valahogy úgy, mint egykori szüleik, hiszen – mint megtudtuk –, a fák Erdélyből származnak. Egy nagyjából húsz évvel ezelőtti kirándulás eredményeképpen, a Szent Anna tó körüli hegyek facsometéi közül kerülve az élelmiszerek alá a hűtőtáskába. Ami nem is volt veszélytelen vállalkozás. Abban az időben ugyanis nagyon sok mindent nem volt szabad Romániából behozni (kivinni még kevesebbet), ezek közt egy, talán soha le nem írt törvényt sértett a fenyőágak „importá-

lása”. Aki ugyanis ilyet tűzött kocsija szélvédőjére, vagy tett autója hátsó ablakába, az az ágak elkobzásán túl még szigorított vámenőrzésre is számíthatott. Hogy miért haragudtak a diktátor vámosai a fenyőágakra? Máig sem tudom. Talán jelképek érezték? A falurombolásba be nem vonható, el nem hordható, büszke hegyek, egyenes derekú lakójaként? A szabadság szimbólumaként? Egy biztos: az akkori Romániában talán csak a fenyők közt nem akadt besúgó. De minden elmúlik egyszer. Csak Isten dicsősége nem! Ha írásunk megjelenésekor még ott lesznek a templomban, ez jusson eszükbe róluk. **ká**



## Élet a Tolnai Idősek Otthonában

Az utóbbi 20 évben nagyot változott a Tolna határában lévő egykori huszár majd szovjet laktanya épületgyűjtése. A gyerekektől a felnőtteken át az idősekig mindenki helyet kapott az itt működő Sztárai Mihály Gimnáziumban és az Idősek Otthonában.

Barátságosan simul a megújult környezetbe a 2007. február 1-jén megnyílt idősek otthona. A Tolna megyei Önkormányzat épületében a székszárdi szociális Központ részeként működik 42 férőhelyen, 19 főnyi személyzettel a helyi idősek otthona. Az épület előtt mindig viruló virágos kert a lakók és a személyzet gondosságát és szépség iránti igényét mutatja. Ez egyébként a belső helyiségeken, folyósokon, ebédlőben és tár-

salgókban is tükröződik. A körülmények minden igényt kielégítenek. Az egy- vagy kétágyas szobákhoz belépő, saját fürdőszoba tartozik. A szobák berendezését saját bútorokkal lehet bővíteni. A személyzet odaadó gondoskodásán túl fodrászt, pedikűrszolgáltatást is igénybe vehetnek a lakók, akinek kedve van, még süthet, főzhet is. Az étkeztetés melegítő konyhával történik a székszárdi Mérey utcai otthonból, havi 77.100 forintért, mely biztosítja a lakók teljes körű ellátását. Az ellátáson túl szórakoztató programok is várják a lakókat. Nagy sikere van a kirándulásoknak, a közös ünnepségeknek, melyek igen családi légkörben zajlanak. A lakóknak a vallásgyakorlástól sem kell távol maradniuk, hisz több felekezet az intéz-

ményben tart istentiszteletet és más hitéleti lehetőséget. Az otthon lakói azoknak a csoportoknak illetve egyéneknek, akik bejárnak és valamilyen műsorral kedveskednek, ünnepekkor üdvözlőlapot küldenek. A családtagok sem szakadnak el teljesen a felmenőiktől, hisz a látogatás nem korlátozott.

Mi, akik a Pécsi Tudomány Egyetem Illyés Gyula Főiskolai kar szociális munka szakán tanulunk, először szembesültünk jövőbeni választható feladatunkkal, az idősgondozás területével. A számunkra eddig ismeretlen terület nem volt riasztó, hanem emberségesnek és barátságosnak tűnt. Reméljük, megynék többi otthona is ilyen vagy igyekszik ilyenné válni.

Németh Dániel és Orsós Péter főiskolai hallgató

■ A tolnai és mözsi Idősek Klubja továbbra is várja magányos, idős emberek jelentkezését. A klub, napi háromszori étkezést, hetente orvosi ellátást és különböző szabadidős programokat biztosít. Felvilágosítás és jelentkezés: Varga Jánosné – Idősek Klubja Tolna, Árpád u. 4. 74/443-923.



■ December 16-án a tolnai Idősek Klubja és a mözsi Idősek Klubja ünnepelte karácsonyát. Az ünnepély a Mözsi Művelődési Házban került megrendezésre, ahol a mözsi I. István Általános Iskola tanulóinak színvonalas műsorát tekinthették meg, akik ezt követően köszöntötték és megajándékozták az idős embereket.

A klubtagoknak a fa alatt az önkormányzat ajándécsomagja volt, majd ünnepi ebéden vehettek részt. Az idős embereket a mözsi Civil Egyesület és Izsák Csaba kertészete is köszöntötte és megajándékozta.



■ Tolna és az ellátáshoz társult települések gyermekvédelmi és szociális szakemberei számára 2009. december 3-án a Családsegítő Központ Szakmai Napot szervezett.



■ A Vöröskereszt Tolnai Szervezete a Családsegítő Központ közreműködésével 10 rászoruló családot ajándékozott meg karácsony alkalmával.

■ Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben használt bútorra, használt műszaki cikkre van szüksége és azt szerény anyagi körülményei miatt, nem tudja megvásárolni, jelezze a Családsegítő Központban.

■ Továbbra is kérjük, hogy amennyiben még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútora illetve gyermekének megunt játéka, ruhája van, és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek, jelezze a Családsegítő Központban. Köszönjük a lakosság részéről eddig tett felajánlásokat.

**Tolna Város Önkormányzatának  
Családsegítő Központja  
7130 Tolna Bajcsy-Zs. u. 96.  
Tel.: 74/443-825, 74/540-711**

## BORDA TŰZÉP

Tolna, Dombori u.  
(volt gázcseretelep)

- AKÁCS TŰZIFA
- VEGYES TŰZIFA
- SZÉN
- CEMENT, MÉSZ
- EGYÉB ÉPÍTÉSI ANYAGOK
- SÓDER-, HOMOK-SZÁLLÍTÁS
- FUVARVÁLLALÁS

**BORDA LÁSZLÓ**  
magánfuvarozó  
**20/96-59-800**

## ÜVEGEZÉS- NYÍLÁSZÁRÓK

**REHAU típusú  
műanyag nyílászárók**  
forgalmazása, beépítése,  
bontással, kőműves munkával rövid  
gyártási határidővel, GARANCIÁVAL.

Külső, belső ablakkönyöklők

**TELJES KÖRŰ  
ÜVEGEZÉSI MUNKÁK**

**Herczig és Társa**  
20/355-43-68 • 30/377-53-36  
Tolna, Rákóczi u. 58.  
Telefon: 74/441-568

**BOSCH Service** **AJÁNLATAINK!**

- Klímafeltöltés, -ellenőrzés, hibafeltárás
- Eredetivizsga és átíratás ügyintézése
- Eredeti Bosch alkatrészek értékesítése
- Diagnosztizálás
- Zöldkártya-készítés
- Benzines befecskendezők javítása
- Szervizelés

**ANTAL ZOLTÁN**  
7130 Tolna, Tavasz u. 14.  
Tel.: 74/540-703, 20/9819-371

## HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!

MOSÓGÉPEK,  
MOSOGATÓGÉPEK,  
MIKROHULLÁMÚ  
SŰTŐK, PORSZÍVÓK,  
BOJLEREK stb.  
**ÉS BÁRMI,  
AMI ELROMOLHAT!**

**SZABÓ ROLAND**  
**20/471-86-72**  
TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

## TÁP- TAKARMÁNY BOLT

PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTÉKA  
SZEMES TERMÉNYEK  
**KEDVEZŐ ÁRON!**  
Takarmányok házhoz szállítása  
**KUTYA-MACSKA TÁPOK  
FORGALMAZÁSA**

**FELKLI MÁRTON** Tolna, Kodály u.18.  
Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

## GAZDABOLT

**AJÁNLATUNK:**

- ☞ Zománcos kályhacsövek, könyökök, alágyújtós, konix égéscsökkentő
- ☞ Fűrészek, fűrészlapok, fejszék, balták, nyelék
- ☞ Patkánymérgek, egérmérgek, csapdák
- ☞ Zseblámpák, elemek, normál-, csillár-, zseblámpa izzók
- ☞ Kerékpár lámpák, villogók
- ☞ Hólapátok, védőkesztyűk
- ☞ Vízszereleési anyagok, fürdőszoba felszerelések
- ☞ Bojler alkatrészek, pvc csövek, idomok szűkítők
- ☞ Villanszereleési anyagok
- ☞ Szegek, csavarok, zárok, lakatok, láncok,
- ☞ Háztartási vegyi- és műanyag áruk, papírárak, írószerek

**Nyitvatartás:** hétfőtől péntekig: 7.30-11.30-ig, 13.00-16.30-ig  
szombaton: 8.00-11.00-ig **Tel.: 30/916-84-08**

TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉR!

## ÁRNYÉKOLÁS TECHNIKA

**REDÓNY**  
(műanyag, alumínium, fa)  
**RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,**  
fix-mobil szunyogháló,  
napellenző, harmonikaajtó,  
hevederzár.

**KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS**

**ÚJVÁRI RÓBERT**  
Tolna, Wosinsky u. 4.  
Telefon:  
74/441-477 és 20/35-54-368

**TORNÓCZKY ISTVÁN**  
BÁDOGOS

- Ereszcsatornák készítése  
– horganyzott acéllemezből  
– alumíniumból  
– rézből
- Lindab ereszcsatornák  
többfajta színben
- Lindab tetőrendszerek  
készítése  
– cserepes lemezből  
– trapézlemezből

Tolna, Ady Endre u. 16.  
Telefon: 30/204-56-90  
Fax: 74/540-149

**Aerobik**  
HOZD FORMÁBA MAGAD!

**Hétfő 19.00—20.00 DANCE STEP**  
Táncos step óra haladóknak.

**Kedd 19.00—20.00 STEP AEROBIK**  
Zsírégető, koreografált óra (a résztvevők igényeinek, képességeinek megfelelően).

**Szerda 19.00—20.00 ALAKFORMÁLÓ ÓRA/KÖREDZÉS**  
Comb, far, has, felsőtest.  
Eszközös óra. Mindent bele!

**Csütörtök 19.00—20.00 STEP AEROBIK** Zsírégető, koreografált óra (a résztvevők igényeinek, képességeinek megfelelően).

A volt Sportszékámban, a tűzoltóság mögött. **Erdeklődni: Link Kinga**  
Telefon: 20/3642-740

**SCHALLER BT.**

**VÍZ-, GÁZ-,  
FŰTÉSSZERELÉS**

**Felmérés, tervezés,  
kivitelezés**

**ÉRDEKLŐDNI:**  
**SCHALLER GUSZTÁV**  
Tel.: 06-30/253-2066  
**SCHALLER ZOLTÁN**  
Tel.: 06-30/986-1909

**MELEGBURKOLÁS**

- ✓ parketta,
- ✓ hajópadló,
- ✓ laminált parketta,

**BURKOLAT-  
KÉSZÍTÉS,  
CSISZOLÁS,  
LAKKOZÁS**

**pvc- és szőnyeg-  
padló ragasztás,  
aljatkiegyenlítés.**

Tolna, Ady E. u. 27.  
Telefon:  
**06 20/3658-959**

## SZALAI LAKATOS BT.

- ACÉLSZERKEZET GYÁRTÁSA  
ÉS SZERELÉSE
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK,  
BERENDEZÉSEK  
GYÁRTÁSA, SZERELÉSE
- FELRAKÓ HEGESZTÉSEK,  
FORGÁCSOLÁSI MUNKÁK  
ELVÉGZÉSE: ESZTERGÁN,  
MARÓGÉPEN, GYALUGÉPEN

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.  
Telefon: 06-30/9272-942  
Műhely: 74/443-253

**Schalli Zoltán**  
**Víz- szennyvíz,  
fűtőszerelelés,  
gázszerelelés  
és javítás**



Tolna, Táncsics M. u. 11.  
Tel.: 70/3617-064

**Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.**

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

**Fő tevékenységeink:**

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása: anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Régi lakások ingyenes felmérése: átalakításhoz tervezés, költségvetés-készítés.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése és házhoz szállítása.
- Családi ház és egyéb épületek műszaki kivitelezését és ellenőrzését vállaljuk.

Az általunk elvégzett munkákra és az általunk beszerzett építőanyagokra **TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!**

**Elérhetőségeink:** Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u 1/A • Tel.: 20/9410-198

## BŰN-TÉNYEK

### Őrizetben a hústolvajok

Év elején őrizetbe vettek két bogyszlói férfit, akiket Tolnán elkövetett bűncselekményekkel is gyanúsít a rendőrség. Szabó Gábor r. százados, a Tolnai Rendőrőrs Bűnügyi Alosztályának megbízott vezetője elmondta, hogy a két férfit a tolnai őrs járőrei lopáson érték tetten Szekszárdon. Felmerült a gyanú, hogy több hasonló bűncselekményt is elkövettek a környéken. A gyanú szerint többek között fagyasztott húst, kerékpárt és ruhát is loptak. A tolnai őrs kezdeményezte a gyanúsítottak előzetes letartóztatásba helyezését. A bizonyítási eljárás folyik.

A tél a disznóvágások, egyben a házi húskészítmények lozásának időszaka is. Ilyenkor gyakran tűnik el kolbász, szalámi, sonka és más füstölt húsból, az udvari kamrákból. A tolvajok nagyon jó érzékkel képesek megállapítani, hova érdemes bemenniük, hol találnak jelentősebb zsákmányt. Szabó Gábor ezen veszteségek elkerülése érdekében arra hívta fel a figyelmet, hogy érdemes nagyobb gondot fordítani az udvari épületek biztonságára, a jelentős értéket képviselő élelmiszerek védelmére.



## VÉDŐOLTÁS

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2010. évben is támogatja a HPV vírus elleni Silgárd védőoltás sorozat 3. oltásának beadását. A támogatott védőoltásra jogosultak a 13 éves leány gyermekek. A 14 évesnél idősebb lányok, vagy nők a védőoltás sorozatot az önkormányzaton keresztül, a forgalmi áránál 20%-kal kedvezőbb áron vásárolhatják meg. A részletekről érdeklődni lehet a Polgármesteri Hivatal Titkárságán, vagy dr. Barna Györgyi gyermek szakorvosnál.



## TOLNAI KORNVIKA

### Tájékozott szülő

*Aki nem hisz a holnapban, nem tesz érte semmit. Nem ültet virágot, nem gyarapítja a mát, holnapra beérő magvakkal. Sőt, a mának élő, a mából élő emberek, a mát is kirabolják. Tudatos közpénzcsapolással vagy tudatlanságból, nemtörődömségből, irtózza bármilyen, kocsmán kívüli cselekedettől.*

*Egy tanár mesélte, hogy egy szülő iskolalátogatási igazolásért ment be hozzájuk. Kérdezték: mi a gyerek neve. Kis Pál. Van több Kis Pál; melyik osztályba jár? Anyu nem tudja. Akkor mi az osz-*

*tályfőnöke neve? Passz. Milyen szakmát tanul? Nem kérdezték otthon, ő meg nem mondta. Mentőkérdés: hol lakik? A tájékozott szülő erre vágta a választ, kiállították hát az igazolást a két éve lakatosnak tanuló srác nevére.*

*Aki ennyire nincs képben közvetlen hozzátartozóinak életét illetően, vajon mit tud a tb-fizetési kötelezettségről, a szelektív hulladékgyűjtésről, az elektronikus adóbevallásról, és milyen felkészültséggel dönt, szavazópolgárként, közös jövőnkéről?*

Wessely

## Társkeresés anomáliákkal

**Sok a magányos ember és nemcsak az idősek körében. A cégeknél kíméletlen a hajtás, társkeresésre, kapcsolatra sem idő, sem energia. Valami elromlott, de nagyon. Ezzel is mintha a magyar nép szándékos legyengítése lenne a cél. Egyre kevesebben kötnék házasságot és egyre kevesebb gyerek születik. Nem tudom tíz-húsz év múlva ki fog majd dolgozni a boltokban, kórházakban, iskolákban?**

Örvendtes, hogy egyre többen találnak társat a hálón, házasságok tucatja jött már létre az internet által. De nem ment ki a dívatból az újságokban való hirdetés sem. Olykor tanulságos az újságok társkereső rovatát böngészni. Szembetűnő, hogy tökéletes ember keresi tökéletes párját, aki mentes minden káros szenvedélytől. Nem iszik, nem eszik, nem dohányzik, nem vesz levegőt, nem és nem! Szinte kivétel nélkül a rendezett anyagiak házasodnak luxusautókkal, nyaralókkal és a papír (diploma, nyelvvizsga) a papírral lép frigyre. Pl.: cégvezető, fullextrákkal keresi... Te szentég! Mit takarhat ez a fullextra? Kacsalábon forgó kastélyt? Pénzt, paripát, hatalmat? Ugye tudjuk, hogy a nagy autó legtöbbször a férfiasság meghosszabbítását jelenti. Keresi magyar párját több külföldön élő magyar férfi is, ez mondjuk

érthető. Aki látott már angol nőket, vagy átlag amerikai lányokat, az megérti. Ami meglepő, szinte senki nem vágyik már házias, szerény, dolgozó asszonykára, szép tulajdonságokra, belső értékekre és ritkán áll a középpontban a kulturális érdeklődés is (színház, könyv). Ám feltűnően sok özevgyaszony (szegény, halandó férfiak!), várja élete párját emígyen: vagyonos üzletaszony (özvegy)... mit mondjak, szinte felhívás a szerencselovagoknak, hogy tessék, itt vagyok, koppasszatok meg! Egy elég macerás himsovoniszta hirdetése: „Szerény, diplomás, nyelvvizsgával rendelkező, kimondottan szép hölgyet keresek, aki családszerető, hűséges, kitartó és 2 gyereket vállal. (Ezt az ökröt!) Cserébe: magas színvonalú jólét biztosítva! Tiszta üzlet. Vidéki újságokban azért olvashatunk teljesen normális hirdetéseket is: „szakmunkás vagyok, szerény házamban várom... A kissé molett hölgyek, a kis testi hibások,

ugye mindig így mutatják be magukat, aztán elmész a randira és ott vár egy púpos, dupla szemüveges, dagadt béka, aki sánta és raccsol. Igazán megható az is, amikor a hetvenen-nyolcvanon túl is keresik párjukat az emberek. Sohasem adják fel. Nem számít, ha csupán egy-két évig tart a boldogság, ám akkor sem keserű szájjal távoznak e csuda világból. **Burma**

NAGY BANDÓ ANDRÁS:

### AMI A BÖGYÜNKBEN VAN

142 madár verses önvallomása (részlet)

### HÁZI VERÉB

Életem, akár a tollam: szürke.  
Télen a sálam nyakamba tűrve.  
Csiripnél többre dalom se futja,  
magokat ennék én is, ha jutna.  
Félszemet rejti ereszek alja,  
éhezem, talán valaki hallja.  
Szeress egy kicsit, ne nézz le engem!  
Keress a lónál, citromért mentem.

### Jelmezkölcsönző

Kínálatunkból: (gyermek és felnőtt méretben):

- Katica
- Superman
- Gésa
- Kutya
- Spongyabob
- Herceg
- Macska
- Shrek
- Töröklány
- Pókember
- Kalóz
- Királyfi
- Batman
- Királylány
- Kommandós

...stb

Gyere, és válogass a többszáz jelmez közül!

Nyitva: hétköznap: 10-18 óráig  
szombaton: 9-13 óráig, vasárnap: zárva



Tolna, Tavasz u. 14.  
Tel.: 74/443-856  
20/ 569-0281

Szeretettel várók minden kedves érdeklődőt!  
Antal Zoltánné (Panni)

## ELVESZETT

4 éves, fekete, törpe Schnauzer kutyusom január 2-án délután. Nagyon szeretem, és ő is engem. Kérem a becsületes megtalálót, értesítsen a 06-70/6492432-es telefonszámon.



## II. TOLNA VTC CSALÁDI SPORTNAP

## Megmozgatták a tolnaiak minden porcikáját

Folytatás az 1. oldalról.

A résztvevők hét, vegyes összetételű csapatot alakítottak és az említett sportágakban, mérték össze erejüket természetesen barátságos mérkőzéseken.

– A reggel nehezen indult, mert a tolnaiak nem tudnak időben felkelni, de aki eljött, ügyességi versenyeken, kötélhúzásban és a főzőversenyben is részt vehetett. A hangulat igazán remek lett és nagyon örülünk neki, hogy az eseményhez az önkormányzat is hozzájárult mintegy háromszázezer forinttal – nyilatkozta Vincze Károly, az egyik főszervező.

A kamionhúzó verseny ugyan a

rossz idő miatt elmaradt, de a Tolna város legedzettebb embere díjat átvehette id. Fazekas Gáspár, míg a gálát az ötös csapat nyerte.

A családi sportnap két év alatt nőtte ki magát rangos városi programmá. A másik főszervező Hámosi Róbert volt.

– Minden csapat részvételét köszönöm, és remélem, hogy a csapatvezetők jövőre is ilyen sikeresen együttműködnek velünk. Az egyetlen dolog, amit sajnálók, hogy a kajakosok másodszor sem vettek részt, annak ellenére, hogy őket is meghívtuk. De jövőre ugyancsak lesz sportnap. **G.N.**



Gyerekek és szülők együtt sportoltak

## FUTSAL

## Nagy változások a futsal klub háza táján

## Feljövőben a Tolna-Mözszi Futsal Egyesület férfi csapata

**Az egyesület vezetése úgy döntött, hogy ebben az évben megpróbálkozik a férfi vonallal is az egyre népszerűbb futsalban. Nagy lökést adhat a sportágnak, hogy 2010 januárjában Magyarország rendezzi a férfi futsal európa bajnokságot, amelynek döntő mérkőzésére már a francia Michel Platini, az UEFA jelenlegi elnöke is bejelentkezett. Megalakult tehát a tolna-mözszi az NB II-es férfi futsal csapat, mely a 2009-es bajnokságban szerepelt először, több-kevesebb sikerrel.**

A nyolc csoporttal és közel százhusz fővel működő egyesület célja az első idényben csupán az volt, hogy kialakuljon egy olyan társaság, ami remélhetőleg hosszabb távon együtt is marad. A hangsúly az eredményes szereplés helyett inkább azon volt, hogy minél több olyan játékost sikerüljön a csapatba építeni, akiknek helyük van az NB II-ben. A csapatnak jelenleg három pontja van, s bár az utolsó kivételével összes mérkőzésüket elveszítették, Herczig Gábor bizakodó:

– A vereségek oka főként a csapat fiatal átlagéletkora és rutintalansága. Ennek ellenére elégedett vagyok a játékosok hozzáállásával és edzőmunkájával. Nagyon sokan vagyunk edzéseken, de kevés az olyan minőségi játékos, akiknek helye lenne az NB II-es csapatban. Örömmel látom, hogy a csapat és a játékosok is sokat fejlődtek az ősz folyamán, és sikerült egy olyan magot létrehozni, akik elkötelezték magukat a futsal mellett – mondta az edző.

Az NB II-es csapat a tavaszi szezonban szeretne még néhány új igazolást és természetesen a bajnokságban újabb pontokat szerezni. Először az U-21-es bajnokságban szerettek volna indulni, ám a

Magyar Labdarúgó Szövetség ezt a bajnokságot nem indította, így a csapat az NB II-be nevezett. Az őszi szezonban a csapat felmérte az erőviszonyokat és kialakította a saját csapatát. Folk György, az egyesület alelnöke elmondta: – Kiderült, hogy két-három klub kiemelkedik a mezőnyből, és hogy a mi csapatunk még csak egyféldős. Ezután a fizikai és mentális felkészültség hiányában lefociznak minket. Szerencsére a férfiak nagyon jó kapcsolatot alakítottak ki a női játékosokkal és a lányok is szurkolnak a fiúk meccsein, illetve fordítva. Reméljük, hogy az edzések látogatottsága jövőre is ilyen népszerű marad.

Az egyesület a következő csoportokat működteti: fociovi csoport, focisuli lány, focisuli fiú, U 11-15 fiú csoport, U 15-ös lány csoport NB II-es női (lány) csapat. Folk György az U-15-ös lány csapathoz is nagy reményeket fűz. Ennek a korosztálynak sajnos csak nyújtottpályás füves bajnokság van kiírva, ami szakmailag nem megfelelő a számukra, mivel futsal játékosokat képeznek.

– Szerencsére a 94-eseknek már van lehetőségük az NB II-es futsal bajnokságban indulni, így az ő további versenytetésük megoldód-

dott. A hagyomány azért kötelez. Nem szeretnénk lemaradni az országos döntőről. Sajnos az U 15-ös bajnokság gyengébb színvonalú, mint pár évvel ezelőtt volt. Ha a tervek valóra válnak, és ezt a korosztályt csak nagypályán fogják versenyeztetni, akkor nem tudom, mi lesz velük. A megoldást a futsal U 15-ös bajnokság kiírása jelentené, amit már kezdeményeztünk is, de érdeklődés híján a bajnokság kiírása elmaradt – mondta Folk György.

Az NB I-es női csapattal szemben már magasabb követelményeket támasztott az elnökség. Az országos futsal bajnokság második helyén telelő csapat, eddig kiválóan megfelelt az elvárásoknak. A lányoknak a bajnokság végére a dobogós helyezések egyikét kell megszerezni. Pálinkás János, edző elmondta, a csapat erőssége a fegyelmelt védekezés és a gyors, pontos kontratámadások, ebbe a

játékba kell beletanulnia a frissen csatlakozott fiataloknak. Hozzáátte, hogy a jövőben nagy hangsúlyt kap az erőnlét, amiben a sok sérülés miatt visszaesés mutatkozott. Emellett fontosnak tartja a játékosok mentális erősítését, hogy a csapatnak nagyobb összetartása legyen. A bajnokság legkiegyenlítetttebb teljesítményét, az edző szerint, Hodován Edit mutatta, az edzéseken és a mérkőzéseken nyújtott teljesítménye példaértékű lehet a játékosok számára.

– Kiemelném még Varga Adélt, aki 17 lött góljával vezeti a női NB I. góllövő listáját. Nem tervezzük új játékos igazolását, de az NB I-es és az NB II-es csapat között cserélődhetnek a játékosok. A bajnokság végéig szeretnénk megőrizni a dobogós helyek valamelyikét, az idén először kiírt Magyar Kupában pedig a döntőbe jutásért játszunk majd az ELTE csapatával – tájékoztatta lapunkat Pálinkás János. **G.N.**

## LELKI EDZŐTÁBOR

címmel

ÖNISMERETI TRÉNING SZOROZAT INDUL

2010 JANUÁRJÁBAN

- Ki is vagyok én?
- Hogyan legyek jobb és még jobb?
- Hogyan kezeljem kudarcaimat?

Ilyen és hasonló kérdésekre keressük közösen a választ.

**Gyere,  
beszéljessünk!**

JELENTKEZÉS ÉS RÉSZLETEK:

König Márta grafológus

Telefon: 20-801-10-43 • E-mail: konig.marta@gmail.com

## KAJAK-KENU

# Nemzetközi sikerek a tarsolyban

Barina Balázs, az egyesület vezetője szerint, az Alois Dallmayr – Tolnatek Kajak – Kenu Sport Klub, szűkülő anyagi lehetőségei mellett is kellő forrást tudott fordítani a versenyévadra való felkészülésre. Idén is jelentős nemzetközi eredményeket könyvelhetnek el. Az év első komoly felkészülési versenyén, áprilisi, Szlovákiában megrendezett Pozsonyi Nemzetközi Évadnyitó Maratoni Versenyőről az SE hat versenyzővel képviseltette magát. Eredmények: Férfi Felnőtt 30 km 3. Jámbor Attila; Férfi Ifjúsági 21 km 1. Bucher Barnabás; Női Ifjúsági 21 km 3. Széles Brigitta; Női Serdülő 15 km 1. Benedeczki Dóra; Férfi Serdülő 15 km 3. Link Tas Milán.

Ketten Dél Koreába, a II. Sárkányhajó Világbajnokságra is eljutottak. Csabai Edvin és Györe Attila, bizonyítva klasszisukat, kétszáz méteres távon egy világbajnoki címet és egy világbajnoki ezüstérmet is nyertek, míg 500 méteren egy újabb világbajnoki címmel gazdagították éremgyűjteményüket.



A szolnoki Ifjúsági és U23 Országos Bajnokságon, (balról jobbra) Nagy Dávid, Tóth Gergő, Széles Brigitta, Bucher Barnabás, Pálinkás Máté és Barina Balázs.

A Kaohsiungban megrendezett Világjátékokon induló sárkányhajó csapatnak ismét tagja volt Györe Attila és Csabai Edvin. A

nem olimpiai sportágak legnagyobb versenyén két ezüst és egy bronzéremmel gyarapították medáljaik számát. Sajnos a 2000 méteres számban az első helyről kizárták a magyar csapatot, így aranyérmük ezen a világvversenyen nem született.

A Marathon Európa Bajnokságon való részvétel jogát az egyesület négy versenyzője is kivívta: Jámbor Attila, Györe Attila, Csabai Edvin, illetve Bucher Barnabás. Györe Attila és Csabai Edvin azonban a sárkányhajó VB-n való indulásért lemondtak az EB csapattagságukról. Az EB nyitónapján Férfi Ifjúsági 21 km-en Bucher Barnabás a versenyt végig vezetve európbajnoki címet nyert. Az EB zárónapján Jámbor Attila párjával, Petrovics Mátéval szoros versenyben európbajnoki ezüstérmet szerzett.

Eredmények: Bucher Barnabás Férfi Ifjúsági K-1 21 km I.; Jámbor Attila-Petrovics Máté Férfi Felnőtt K-2 30 km II.

Az egyesület számára az év legfontosabb nemzetközi versenye a maratoni kajak-kenu világbajnokság volt, melyet Portugáliában Porto egyik külvárosában Crestumában rendeztek Szeptember 18-19-20-án. A tolnai színeket ezúttal Jámbor Attila, Csabai Edvin és Bucher Barnabás képviselte. Sajnos a kajakosok számára a világbajnokság nem reményeik szerint sikerült, ám mindkét egységük helytállt. Bucher Barbabás Férfi Ifjúsági 21 km 9. helyezett lett, míg a Jámbor Attila-Petrovics Máté kettős, a Férfi Felnőtt K-2 30

km-en tizenegyediként ért célba. Csabai Edvin mindkét számban C-1, C-2 megvédte világbajnoki címét. Immár tizenhétzseres világbajnok.

Az egyesület nem hanyagolta el az utánpótlást sem. A korosztály számára két nagyszerű versenyt is rendeztek Tolnán. A tavaszi évadnyitó versenyt, ahol több mint négyszáz sportoló vett részt, míg a gyermek korosztályosok részére szervezett szeptemberi versenyen közel kétszáz 8-12 éves kajakos szelte a vizet. A fiatalok a Régiós és Országos Diákolimpiákon több tucatnyi érmet szereztek. Az Országos Diákolimpián 1-3 helyezett versenyzőiket a Tolna Megyei Diáksport Tanács is díjazta. Díjazottak: Pálinkás Máté, Izsák Dániel, Pilisi Ákos, Nagyváradai Norbert, Turcsán Márk, Mozbacher Fanni, Kosztolányi Adrienn. Az Országos Bajnokságról tíz érmet, köztük három bajnoki címet gyűjtöttek. Csabai Edvin, Györe Attila és Jámbor Attila országos bajnok, Bucher Barnabás ezüst-, Link Tas Milán és Fauszt Abigél bronzérmes lett.

Barina Balázs külön kiemelte a szorgalma és eredményei alapján reménybeli csapattagait, akiktől a következő években igen sokat várnak, köztük Benedeczki Dórit, Széles Brigittát, Link Tas Milánt, Fauszt Abigélt, Bogos Bettinát, Pálinkás Bencét. Azt is hozzátette, edzőként az elért eredményekkel elégedett, és reméli, hogy az elkövetkező években tovább öregbíthetik a város hírnevét itthon és külföldön egyaránt. **G.N.**

## LABDARÚGÁS

### Vérfrissítés a Tolna VFC-ben

Új játékosokat igazol a csapat 2010-ben

A közelmúltban csökkent a VFC felnőtt csapatának létszáma. Emiatt a bajnokságban sem tudtak sikeresen szerepelni. Háromi Róberttel a tervekről is beszélgettünk:

–*Hogyan látod a csapat jelenlegi helyzetét?*

– Valóban jelentősen megcsappant a létszám. Persze csak a felnőtt csapatban, az utánpótlás most is százötven fő körül mozog. Igazság szerint, a felnőtt csapatban is szeretnénk elsősorban tolnai játékosokat látni, hiszen mindig is ez volt a koncepció.

–*Mennyiben változott vagy változik a helyzet?*

– Manapság egyre inkább azt látom, hogy megyei szinten is a pénzről szól a dolog. Pedig ott szerintem nem pénzért, hanem az élvezetért kellene sportolni. A Tolna VFC-ben nincs sok pénz, mi ezt nem tudjuk feljárlani senkinek.

–*Hogyan szeretnétek a játékosokat pótolni?*

– Tárgyalásokat folytatunk a Paksi Futball Club-bal, akiktől szeretnénk játékosokat igazolni.

–*Ők a Soproni Liga kilencedik helyén állnak jelenleg, megelőzve a Vasast, Ferencvárost és a Haladást. Kik és mikor csatlakoznak a VFC-hez?*

– Ezt egyelőre nem árulhatom el, de egy biztos: az átigazolások január 31-február 28-ig zajlanak, és ha minden igaz, akkor négy embert csábítunk át magunkhoz. **G.N.**



## Télapó ünnepség

Az Advent mindannyiunk számára, lelket fényesítő, élményt adó időszak. Ilyenkor megszaporodnak a jótékonyági rendezvények, karácsonyváró műsorok, fontossá válik a szeretet, az adakozás öröme. Tolnán a Lehel utcai sportcsarnokban a Civil Voks Egyesület jóvoltából örülhettek (december 4-én) a kicsik.



Az egyesület már hagyományt teremtett azzal, hogy minden iskolából létszamarányosan, a pedagógusok által javasolt és kiválasztott gyerekeknek kis műsorral és ajándékkal kedveskednek. A mintegy ötven meghívott gyerek valamiben kitűnt: jó tanuló vagy kiváló spor-

toló, esetleg jó magaviseletű, mindenképpen valami pluszt nyújtott a tanév során, amiért jutalom jár. Még egy szempontot vettek figyelembe a szervezők, mégpedig a rászorultságot.

Az ünnepség első részében Buci bohóc tréfákkal szórakoztatta a közönséget, majd Bráz Milán Télapóváro dalokat gitározott és énekelt.

Ezután egy kis játékkal múltatták az időt, míg végre megérkezett a várva várt Télapó, a krampusz kíséretében. A gyerkőcök öröme kezdetét vette az ajándékosztás, amit a Télapó játékos találós kérdései, tréfái fűszereztek. Itt hallottunk egy aranyos választ az egyik kislitól. Arra, hogy miért van a Hóember fején lábos, azt felelte teljes komolysággal: „hát azért, hogy tudjon enni, ha megéhezik.”

Köszönjük a segítséget a támogatóknak: Merkl Krisztinának (CBA), Kaizer Andreának (Reál üzletlánc), Pintér Erzsinek (Árpád utcai zöldséges), Meksz Jánosnak, Pálinskás Gábornak és Bráz Milán Máténak. **Burma**

## JÉGKORONG

# Idén is megeszik reggelire a Menüt?

*Eddig még veretlenek a tolnai hokisok*

December 15-én kezdődött el Baján a Fondü Menü Kispályás Jégkorong Bajnokság, melyen Tolna két csapattal is képviselteti magát. A senior csapat sorait Vass Zoltán, Ezer János, Kerner Csaba, Izsák Dániel, Ganczer Róbert, Domsa István, Sandi Tamás, Gergely Tibor, Gödör László. Ha a fiúk hozzák tavalyi formájukat, akkor valóban megeszik reggelire a Fondü Menü szereplő ellenfeleiket. A kezdés egyelőre szép, és az edzőnek a juniorok (Mátrai Zsolt, Inger Viktor, Kozma Zoltán, Kovács Krisztián, Vass Róbert, Baksai Tamás Dobai Sándor és Wolf Gábor) is kellemes meglepetést okoztak. – Mindkét csapatnak hente két alkalommal nyílik lehetősége, hogy jégre lépjen. Keddenként a Bajajégen és csütörtökönként a szekszárdi pályán. A juniorok kevesebbet edzhetnek a terepen, mint első ellenfelük, a Törköly Rangers, a csapat mégis 12-2-es győzelemmel lépett le a jégről – tájékoztatott Beregi Károly, a csapat edzője.

December 22-én megtört a jég, és a juniorok kikaptak, de ezzel a vereséggel még mindig lehetnek bajnokok.

A tagok más sportokat is üznek, így az erőnléttel nincsenek problémák. Az utánpótlás csapat létszáma azonban négyre csökkent, Beregi Károly most szervezi újjá. A kicsiket ötéves kortól várják, hétfőn, szerdán és pénteken, délután kettőtől négyig. **G.N.**

## EREDMÉNYEK

### Fondü Menü Kispályás Jégkorong Bajnokság 2009.

ALAPSZAKASZ

2009.12.10.		
OVV Baja – Törköly Rangers	4-11	
2009. 12. 10.		
Fondü Menü – Bajai Harcsák	15-7	
2009. 12. 15.		
Tolna SE I. – Hoki Huligánok	11-2	
2009. 12. 15.		
Tolna SE II. – Törköly Rangers	12-2	
2009.12.17.		
OVV Baja – Fondü Menü	3-14	
2009. 12. 17.		
Hoki Huligánok – Bajai Harcsák	8-7	
2009. 12. 22.		
Tolna SE I. – Bajai Harcsák	18-5	
2009.12.22.		
Tolna SE II. – Fondü Menü	5-10	

## KOP-KA ZRT. TAMÁSI



# Jóval Jobban Jár!

## 2010. JANUÁRI AKCIÓJA

az alábbi üzleteiben:

4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) és  
7. sz. (Bartók B. u.) Tel.: 440-053, 570-777

Kristálycukor	179 Ft/kg
Lift üdítő 2,5 l minden íz	135 Ft/db 54 Ft/l
Linco margarin 500 gr több ízben	219/db 438 Ft/kg
Medve sajt 200 gr több ízben	279/db 1395 Ft/kg
KOMÉTA Olasz, Soproni	899/kg
COOP Kacsamájás 105 gr Libamájás	129/db 1229 Ft/kg

Várja kedves vásárlóit a COOP ABC, mert a COOP jó szomszéd!

## FELHÍVÁS! ELADÓ BÉRLAKÁS

Tolna Város Önkormányzata értékesíti a tulajdonában lévő Tolna, Deák F. u. 94/A. II/4. sz. alatti önkormányzati bérlakást.

Az ingatlan forgalmi értéke: 8.000.000,- Ft, melyet 2010. március 31. napjáig kell megfizetni. Az ingatlan Tolna Város belterületén, Deák F. u. 94/C. II/4. sz. alatt található, 55 m<sup>2</sup> alapterületű, összkomfortos.

A pályázatnak tartalmaznia kell: a pályázó adatait (név, lakcím), az ingatlanért ajánlott vételárat, mely nem lehet alacsonyabb a forgalmi értékénél.

A pályázatot Tolna Város Polgármesteri Hivatala 6. sz. irodájában, zárt borítékban lehet benyújtani. A pályázat benyújtásának határideje 2010. január 31. de. 10.00 óra. A pályázatok bontásának időpontja 2010. január 31. de. 10.00 óra. A pályázat elbírálásának határideje 2009. februári képviselő-testületi ülés. A pályázatok elbírálásáról a képviselő-testület dönt.



## A Városi Könyvtár hírei

### FIGYELEM!

A Városi Könyvtár 2010-ben változatlan áron várja kedves látogatóit. Könyvtári kölcsönzési díj: dolgozó felnőtt: 800,-Ft/év, diák, nyugdíjs, GYES-es, munkanélküli: 400,-Ft/év. 70 év felett és 16 év alatti ingyenes. Hagyományos szolgáltatásaink: kölcsönzés (könyv, cd), helyben olvasás, újságolvasás (kb. 60-féle folyóirat, napilap), kutatási lehetőség lexikonokban, internet, fénymásolás, scannelés. Térjen be hozzánk!

### SZÍNHÁZBARÁTOK FIGYELEM!

A Városi Könyvtár színházbust szeretne indítani az Operettszínházba a „Szép nyári nap!”, vala-

mint a „Rebeka – A Manderleyház asszonya” című musicalekre. Előzetes jelentkezéseket várunk. A jelentkezések függvényében fogjuk eldönteni, mikor, melyik színdarabra utazunk el. Érdeklődni a Városi Könyvtárban Link Juditnál lehet. Tel: 440-170.

Ingyen könyvek a Városi Könyvtárból! Tájékoztatjuk kedves látogatóinkat, hogy a Városi Könyvtár állományából kiselejtezett szép- és szakirodalmi könyvek INGYEN elvihetők.

A könyvtár nyitva tartása: hétfőtől péntekig 9-17 óráig  
Cím: Tolna,  
Bajcsy-Zsilinszky u. 126.  
Tel: 74/440-170; Fax: 74/540-117

# Gambia, Kanada, Tolna: az ember mindenhol boldog akar lenni

## Szerzetes nővérek a tolnai Szent Mór Katolikus Iskolában

A legtöbb magyarországi szerzetesrendnek mára újra van úgynevezett harmadrendje, közérthetőbb nevén civilekből álló társult tagsága. Ez nem csupán pártoló tagságot jelent, akik imáikkal és adományaikkal esetenként támogatják a kongregációt, hanem egyfajta szervezett elköteleződést is, aminek meg vannak a maga rituális és formai külsőségei. Ezek közül legelsősorban a közös összejöveteleket lehetne kiemelni, amelyek a közösségi lét elengedhetetlen alkalmai is egyben.

Ilyen társult tagsága alakult két éve Tolnán, a Miasszonyunkról elnevezett Szegény Iskolanővérek rendjének is, amelynek havonkénti összejöveteleit – a helyi plébános, Keresztes Andor, és a Szent Mór iskola igazgatónője, Kleinné Hága Györgyi támogató beleegyezésével – a helyi katolikus iskolában tartják. Terembért és egyéb hozzájárulást nem kértek idáig a nővérektől, akik ezt méltányolva az idei adventben – hálából – egy lelki nappal ajándékozták meg az iskolát. December 18-án, a rend három tagja jött el egy egész napra, hogy kiscsoportos foglalkozásokat tartva, játékos elmélkedésekkel és vetített képes előadásokkal segítsék a gyermekek és nevelőik adventi előkészületét, hozzájárulva ahhoz a helyes lelki irányba forduláshoz, amit egy felekezeti iskola így ünnep előtt amúgy is feladatának tart.

Fidélisz nővér, Janka nővér segítségével a délelőtt folyamán a kicsikkel foglalkozott. Neki a hitoktatás mellett még óvónői és tanítónői képesítése is van, amelyet eredményesen használ a gyerme-

kek között. Különböző alkalmakra felépített módszere, amelynek középpontjában most a karácsony állt, itt is bevált. Játékosan, csoportmunkával sikerült egyszerre karácsonyt varázsolni a gyermekszívekbe, majd a mai valóságba kormányozta kis hallgatóságát. A



szavannán, és milyen öröm egy tából enni egy egész közösséggel. Ha van mit. Hogy mi a boldogság – sugallta végig a kérdést a sok kis fekete, nevető arcot bemutató diavetítés? Bizony nem a technikai civilizáció nyújtotta gazdagság, amely csak a test vágyait képes

csillapítani. A lélek derűjéhez ez kevés. Pedig ingyen kapható. Julianna nővér a felsősökkel foglalkozott. Ők is a boldogságot keresték, amit itt, a nagyobb gyerekek közt már nehezebb volt megfogni. Ők már boldognak gondolták a gazdag Heródest, és elégedettnek állig felfegyverzett katonáit, láttatva, hogy ők már fél lábbal abban a világban élnek, amelynek torz a boldogságképe és amely világunkban leggyakrabban a pénzhez, a hatalomhoz és a dicsőséghöz köti mindezt. Ezután ők is kinézhetek

kicsit az „ablakon”. A világegyház nagy ablakán, méghozzá a messzi Kanadára, egy északi indián rezervátumba, ahol Julianna nővér járt. Hogy milyenek is mai indiánok? A büszke, bátor és harcos amerikai őslakók mai utódai? Akikről legtöbbször csak a western filmek sztereotípiái élnek? Hát, nem ilyenek! Ezer gonddal és bajjal küszködő, szegregált népcsoportok lecsúszott tagjai ők, akiknek a kisebbségben levés okozta problémáikhoz hasonló – bármilyen furcsa is –, itt Európában, a többségi lakosság városai és falvai mellett élő cigánytelepek közösségeiben generálódnak. Vagyis Kanada „cigányai” ők.

Julianna a délutánt a nevelők között töltötte. Előre eltervezett előadását félretelve, közkívánatra, a mindennapok gondjai, közös megbeszélésének szentelve az időt. A mai társadalomnak nem elsősorban elit iskolákra van szüksége – jutottak el közösen – a keresztény oktatás-nevelés lényegéhez. Mert egy vidéki felekezeti iskolától nem is ezt várja el az élet. Azt viszont igen, hogy az oktatás-nevelés klasszikus célkitűzései mellé a tudatformálással is megpróbálkozzon. Amit néha nem is a gyerekeken, hanem a szülőknél kéne kezdeni. Hogy ez mármir missziós munka? Hogy mindazért nem biztos, hogy Kanadáig kell menni? Lehet – ismerte el Julianna nővér –, amihez, bár nem tette hozzá, de mondhatta volna, hogy viszont „senki sem lehet proféta a saját hazájában”. Hiszen pár évtizeddel ezelőtt, valaha ő is e falak közül indult. Bajári Miklósné egykori osztályából, amikor még nem Juliannának hívták, hanem Koncz Györgyi volt a neve. **ká**

**PINCEBOROZÓ**  
**JANUÁR 4-TŐL**  
**ÚJRA INDUL TOLNÁN A FÖLDALATTI!**

Megújult ital- és ételválasztékkal és előfizetéses menüvel, rendezvényekkel várjuk vendégeinket a PINCEBOROZÓBAN!

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

MAGDI, LACI, ANIKÓ ÉS ENIKŐ

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 74/1.  
 TEL.: 06 70/420-9324, 06 70/420-9326

**Brille Optika Kft.** 

**DIVATOS FÉM SZEMÜVEGKERETEK 2999 Ft-ért!**

**Szemüveglencse AKCIÓ!**

Részletekről érdeklődjön üzletünkben!

Elérhetőségünk: Brille Optika Kft. **74/440-127**

7130 Tolna, Deák Ferenc u. 82. (a Fészek Áruház mellett)  
 Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–17 óráig

**ÁLLATORVOSI RENDELŐ**  
**DR. KOVÁCS GÉZA**  
 Tolna, Kinizsi P. u. 29.  
**RENDELÉSI IDŐ:**  
 Hétfő-péntek: 9-10 és 17-19 óra  
 Szombat: 10-11 óra

**24 órás**  
 sürgősségi ellátás  
**TELEFON:**  
 74/440-115  
 06-20/3311-369

**EBOLTÁS.** 2009-től a kötelező eboltás csak rendelésben és háznál történik.  
 Kiszállást haszonállatnál is vállalok.  
 Műtétnél állatszállítást is vállalok.

**ÚJDONSÁG!**  
**CSOKICSOVÉS SZOLÁRIUMOK!**  
 (álló és fekvő)

- gyorsbarnító csövek
- 6 perc után csokibarna bőrszín már az első alkalom után

3 DIMENZIÓS SZEMPILLA  
 szálánkénti szempilla-hosszszabítás! Vízálló, akár 2 hónapig is tart!

KOZMETIKA  
 MŰKÖRÖMÉPÍTÉS

**SZÉPÍTÉSZ SZALON**  
 Tolna, Alkotmány u. 7.  
 PÁL GABRIELLA • 70/522-0394

**MEGNYITOTTAM!**

**SÓBARLANG és SZOLÁRIUM**  
 Tel.: 06-70/938-2487,  
 06-74/445-173  
 Nyitva tartás:  
 8-11 és 14-19-ig  
 Csak előzetes bejelentkezés alapján!

**TOLNA, RÁKÓCZI U. 10.**

FÉNYMÁSOLÁS • NYOMTATÁS  
 FAXOLÁS • BÉLYEGZŐ KÉSZÍTÉS  
 SPIRÁLOZÁS • SZKENNELÉS  
 • NÉVJEGYKÁRTYA-  
 • NÉVTÁBLA KÉSZÍTÉS

KERESSEN BENNÜNKET  
 MI MEGOLDJUK!

**irodája**  
 Tolna, Deák F. u. 82.  
 Postával szemben  
**74/540-174**

**KÁDZI ÉPÍTŐANYAG**  
 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22. Tel: 74/440-722  
 (Polgármesteri Hivatalnál a Hősök terével szemben)  
 Nyitva: hétfő-péntek 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>,  
 szombat: 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**KÁDZI ÉPÍTŐANYAG**

**TETŐSZIGETELÉS**  
 Palatetők, lapos tetők felújítása szigetelése,  
 többféle megoldással, garanciával!

**Ingyenes tetőfelmérés, árajánlat készítés!**  
 Rendelje meg még áremelés előtti áron! Tóth László • Tel.: 06-30-23-72-120

**AKCIÓINK – FOLYTATÓDNAK 2010. FEBRUÁR 15-IG!**

**weber terranova TERRANOVA**  
 OSB-3 lapok 18-20% kedvezménnyel  
 Fenyőlambéria B/C min. bruttó 1.290,-/m<sup>2</sup>-től  
 Hajópadló bruttó 1.890,-/m<sup>2</sup>-től  
 Tetőléc, egalizált lécs, barkácsléc

Homlokzati hőszigetelő rendszer  
 Zsákos, vödörös vakolat  
 Hidegburkolási termékek

Festékek, glettanyagok, szilikonok, fugázó anyagok, akrilok, csavarok, szegek, kötőelemek, gipszkarton profilok

**MÉHN**  
 üveges

Alapítva: 1896-ban

**ÜVEGEZÉS,  
 KÉPKERETEZÉS**  
 rövid határidővel

**Méhn Tibor**  
 ÜVEGEZŐ-KÉPKERETEZŐ MESTER  
 a biztosítók ajánlott partnere  
 7130 TOLNA, Bajcsy-Zs. u. 24.  
 Telefon: 74/440-320

GULD CSABA  
**TURBÓ AUTÓSISKOLA**  
**TANFOLYAMOT INDÍT**

**2010. január 25-én (hétfőn) 17 órakor**

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.  
 TANKÖNYVET BIZTOSÍTUNK!  
 12 ÉS 24 HAVI RÉSZLETFIZETÉS!

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)  
 hétfő, szerda, péntek 14-16.30 óráig  
 Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

**MOTOROKTATÁSHOZ  
 MOTORT  
 BIZTOSÍTUNK!**

**TOLNÁN, a volt faipari telep mellett**  
**470 m<sup>2</sup>-es, összközműves**  
**ÉPÍTÉSI TELKEK ELADÓK**  
**Érdeklődni: 20/98-14-770**

V ÉS G GLOBAL SYSTEM KFT.

Személy és teherautó alkatrészek, karosszéria  
 elemek, tartozékok, kenőanyagok, gépkocsi  
 kozmetikai termékek, gumik forgalmazása.

**EGYES ALKATRÉSZEKRE  
 20-30%-OS ÁRENGEDMÉNY!**

**TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.**  
 Telefon: 74/440-770, 30/267-9870  
 Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12

**bíbor**  
 borüzlet

TOLNA, DEÁK FERENC U. 82.  
 (Postával szemben) Tel.: 74/540-174

**FOLYÓ BOROK**  
 már **300 Ft/liter-től**  
**KAPHATÓK!**  
 (KISZERELÉS 2 LITERES PET  
 PALACKBAN 600,- FT/PALACK)